

Bezpečně do školy

9

Den architektury 2015

21

Kolín se blýskl v Helsinkách

24

ZDARMA

Foto: Michal Bíték

Z kolínské vodárny je rozhledna

ZPRAVODAJ MĚSTA KOLÍNA, vydává Městský úřad v Kolíně, Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín, IČ 235440. Redakční rada: Mgr. Vít Rakušan, Mgr. Michael Kašpar, Mgr. T. Růžička, Ing. G. Malá, Mgr. P. Kesner, P. Král, Mgr. P. Kárník, PhDr. Vl. Srb, Mgr. M. Müller, Ing. Radek Smutný, Mgr. J. Matějková. Grafika: ADJUST ART, spol. s r.o. Redakce a administrace: Bc. Š. Krombholzová, Odd. marketingu a propagace, Karlovo nám. 78, 280 12 Kolín, tel. 321 748 236, e-mail: zpravodaj@mukolin.cz. Povoleno Ministerstvem kultury ČR pod e. č. MK ČR E 10647. Vychází v počtu 15.000 výtisků. Uzávěrka vždy 5. den v měsíci. Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí. Toto číslo vychází 21. 9. 2015.

Slovo úvodem



Vážení občané, září je emotivním měsícem. Pro 460 šestiletých dětí začíná velké dobrodružství jménem škola, ty o něco starší se do této instituce s větší či menší mírou radosti vrací. Některým z nás se intenzivně stýská po létě, jiní (především starší spoluobčané) si konečně oddechli od úmorných veder. Ve stejné atmosféře se ocitá i město Kolín. Počet akcí a rytmus odpovídají stále ještě letnímu období: Gasparáda, poslední koncert velmi vydařeného Kolínského kulturního léta, Česká bašta, závod dračích lodí, Dny evropského kulturního dědictví, vernisáže, výstavy, řemeslný jarmark, Otevřená ulice, pietní akt k uctění památky Václava Morávka... Zároveň se v našich úvahách stále více objevují slova a spojení jako zimní údržba, příprava nového rozpočtu, termín dokončení investice... Prostě jsme vstoupili do poslední třetiny roku.

Emotivnost letošního září je umocněna několika dalšími faktory. Každé město má kromě svých hezkých zákoutí i bolavá místa. Kolínského nádraží a jeho okolí, areál někdejšího zámku a... dlouhou dobu i naše vodárna. Neobyčejná věž z doby první republiky, z daleka viditelný maják a vedle chrámu svatého Bartoloměje jistě nejvýraznější symbol našeho města. Místo dětských vzpomínek, randění, nedělního odpočinku. A také místo, které za posledních dvacet pět let nesmírně zpustlo, ztratilo své kouzlo a přitažlivost. A vodárna se v září po rekonstrukci otevřela. Stala se dominantou, atrakcí, turistickým lákadlem. Její současný stav je splněným snem mnohých z nás a důvodem k velké radosti. A navážu další dobrou zprávou – rekonstrukce autobusového nádraží příští rok začne, dle posledních zpráv budou i České dráhy alespoň částečně opravovat budovu vlakového nádraží. A do třetice – pokoušíme se získat dotaci i na pokračování revitalizace zámeckého areálu.

Abychom ovšem měli naději na dobrou budoucnost, nesmíme zapomínat na hrdiny naší minulosti. I proto je důležité, že Společnost Václava Morávka rok co rok organizuje vzpomínku na muže, jehož jméno hrdě nese. Václav Morávek byl opravdový Chlap, který šel do rizika s vědomím vysoké pravděpodobnosti ztráty života. Jeden z trojice legendárních odbojářů, jež sami nepřátelé nazývali „Tři králové“. Ale nebyl to jen odvážný voják, byl i hluboce věřícím člověkem, který dokázal citlivě rozlišovat mezi dobrem a zlem. A to je inspirativní. Nenechat se strachem zahnat ke vzdání se hodnot svobody a demokracie. To je Morávkův odkaz - ne jakékoli ideologii zla. Jsem hrdý na to, že Václav Morávek pochází z Kolína. Čest jeho památce!

Váš Vít Rakušan

Obsah

2

Kolínské vlakové nádraží má šanci na opravu

Jednání s Českými drahami pokračují

7

Kolín se dočkal. Vodárna je otevřena

První prohlídku si nenechalo ujít kolem dvou tisíc návštěvníků

10/11

Září patří mezi měsíce bohaté na kulturní i sportovní události

Fotogalerie přináší výběr těch nejzajímavějších

12

Podnikatelský inkubátor v areálu zámku zahájil provoz

Kromě kanceláří nabízí pronájem školících místností včetně IT techniky

14

Kolínské léto zpestřil projekt Otevřená ulice

Co si o úspěchu tohoto fenoménu myslí jeho autoři?

19

Kolínské kulturní léto vstoupilo již do podvědomí veřejnosti

II. ročník nabídl zábavu dvěma a půl tisícům návštěvníků

21

V měsíci září bylo uvedeno do provozu sedm podzemních kontejnerů

Při jejich používání je třeba dodržet základní pravidla

23

Kolínské hokejisty zahájili druholigovou mistrovskou sezónu

Místní hokejový klub má více než osmdesátiletou tradici



Městu se otevřou nové zelené plochy

Kolín by mohl získat unikátní ucelené zelené zákoutí v centru města. Jedná se o parkán a zelené plochy přilehlé k chrámu sv. Bartoloměje. Tato část Kolína byla dosud veřejnosti skryta. „O možném využití jednáme s Římskokatolickou církví,“ uvedl starosta Vít Rakušan a dodal, že společně je také připravován projekt revitalizace. Dokumentace by měla být

hotova ještě do konce tohoto roku a zahrnuje komplexní úpravy okolí chrámu směrem od muzea, včetně zvonice a kostnice. O dotaci ze strukturálních fondů EU bude Kolín žádat začátkem příštího roku. „Otevření prostoru pod Bartolomějem považují po rekonstrukci Karlova náměstí za největší událost v historickém centru města,“ dodal starosta.

Nepřehlédněte !

Kácení dřevin v Kříčkově aleji a na Kmochově ostrově

15. září bylo zahájeno avizované kácení 22 jírovců v ulici Kříčkova a 12 stromů na Kmochově ostrově. Náhradní výsadby budou provedeny do 12. října. Kácení i náhradní výsadba budou probíhat v rámci realizace projektu „Revitalizace veřejné zeleně vybraných lokalit města Kolína (Kmochov ostrov, ulice Kříčkova)“. Více info na str.13.

Revitalizace sídliště

20. 9. 2015 začala „Regenerace panelového sídliště Kolín“. Během této akce budou v prostoru sídliště (mezi ulicemi Rim, Soboty, Funkeho a Tisoveckou) instalovány nové herní prvky, lavičky, odpadkové koše. Dojde také na rekonstrukci povrchu vybraných chodníků a v místech vyšlapaných pěšin budou vybudovány mlatové cesty. V plánu je i ošetření a výsadba keřů a dřevin. Termín dokončení akce je 20. 12. 2015.

Rekonstrukce Smetanovy ulice

V polovině září začala oprava části Smetanovy ulice, a to mezi ul. Zahradní a Husovým nám. Rekonstrukce si vyžádá dlouhodobější uzavírku křižovatky ul. Smetanova a Zahradní. Při investiční akci bude provedena rekonstrukce kanalizace, vodovodu a plynovodu. Následně je v plánu oprava povrchu místní komunikace, chodníků a zeleného pásu. Předpokládaný termín ukončení akce je 31. 11. 2015.

Oprava vodovodního řadu v Benešově ulici

Pravděpodobně od 1. října bude v ulici Benešova (v úseku od křižovatky s ul. U Nemocnice až ke křižovatce s ulicí Družstevní) probíhat rekonstrukce hlavního vodovodního řadu. Oprava bude postupná a během ní dojde k několika uzavírkám a dopravním omezením v ul. Benešova. Práce by měly skončit v létě 2016.

V Borkách probíhá těžba

V lesoparku Borky, na pozemcích ve vlastnictví města, stále probíhá výchovná a nahodilá těžba dřeva. Pohyb lesní techniky a kácení dřeva přináší návštěvníkům lesa určitá omezení. Sledujte výstražné značky !

Kino má nového ředitele

Rada města Kolína schválila v pondělí 14. 9. doporučení výběrové komise, která hodnotila uchazeče na post ředitele kina. Tím se stal Petr Hejcman. O post se ucházelo 12 zájemců. Petr Hejcman se funkce se ujme od 1. 10. 2015.

Bezpečnostní kamery do škol i školek

Do konce září budou instalovány bezpečnostní kamery do všech kolínských základních i mateřských škol. Obrazový výstup bude přenášen na sekretariáty školských zařízení. V budoucnu by mohly být přidány další modu-

ly a výstup by dostávala i městská policie. Instalace kamer je součástí projektu Bezpečný Kolín. Celkové náklady se pohybují kolem 700 tisíc korun bez DPH.

Kino 99 nabízí promítání pro seniory

Kolínské kino začalo nabízet seniorům dopolední promítání. Pilotním snímkem byl film Domácí péče, který seniři mohli za snížené vstupné zhlédnout 15. září od 9.30 hodin. Na první promítání jich přišlo kolem 50. Další promítání se uskuteční 13. 10.

V plánu je zpočátku promítání jednoho snímku měsíčně, ale v případě většího zájmu lze počet filmů navýšit.



Šance pro kolínské nádraží

Ostuda. Skanzen reálného socialismu. Kolínský strašák. Jen několik nahodile vybraných pojmenování, kterými kolínští občané častují prostor místního nádraží a přednádraží.

Město Kolín připravuje již tři roky projekt revitalizace autobusového nádraží a jeho přestavbu na moderní dopravní terminál. Ten by se měl z dnešní rozsáhlé neupravené plochy „autobusáku“ přesunout přímo k budově vlakového nádraží. Bude tak umožněn přístup suchou nohou z jednoho dopravního prostředku na druhý. „Kolín je připraven, pracujeme na získání stavebního povolení. A doufáme, že v rámci evropských dotací bude na podzim vypsán takový titul, z kterého budeme danou akci většinou investovat,“ vyjádřil se k současné situaci starosta města Vít Rakušan. Dle jeho slov by se celková cena investice měla pohybovat okolo 40 milionů korun, přičemž až 80 % z této sumy by mohly pokrýt dotační prostředky.

V současné době město Kolín intenzivně vyjednává s Českými drahmi a Správou železniční dopravní cesty o koordinovaném přístupu k celému prostoru. „Ideální by bylo, kdyby České dráhy alespoň částečně opravily budovu vlakového nádraží. Kontrast nového terminálu a starého nádraží by jinak byl značný. Jednání, s kterými výrazně pomohl premiér Sobotka, se zatím vyvíjejí slibně,“ dodal Rakušan. Na začátku září se uskutečnilo setkání zástupců ČD, Středočeského kraje a města Kolína přímo na dotčeném místě. Zástupci ČD přislíbili ještě v tomto kalendářním roce uskutečnit opravu velmi zastaralých toalet v nádražní budově, rovněž hodlají realizovat základní úpravu budovy směřující k poště. „Po opravené vodárenské věži, ze které se stala perfektní rozhledna, máme před sebou další výzvu, další ošklivý kus Kolína, kterému chceme dát novou tvář. Vyšlo to u vodárny, vyjde to i tady,“ prohlásil optimisticky starosta Rakušan.

30. rada města Kolína 3. 8. 2015

Rada města Kolína schválila

zvýšení úhrady za pobyt v Městských jeslích v Kolíně na 2.500 Kč za jeden kalendářní měsíc, a to od 01.09.2016

Rada města Kolína schválila

směrnici č. 18/2015, o vyhotovování, předkládání, evidenci a zveřejňování smluv uzavíraných městem Kolín

Rada města Kolína schválila

kritéria kulturní komise Rady města Kolína pro poskytnutí dotace z rozpočtu města Kolína na rok 2015

Rada města Kolína schválila dotaci

a) pro pana Daniela Bohmana na Mírový pochod PADAYATRA na uhrazení cen do soutěže, výrobu specialit jako ochutnávka zdarma pro návštěvníky, honorář pro tanečnici ve výši 2.000 Kč

b) pro pana Michala Opočenského na Buchtý a loutky v Kašpárkově kavárně v rohlíku na honorář ve výši 5.000 Kč

c) pro pana Michala Opočenského na akci Kašpárek v rohlíku v Kašpárkově kavárně v rohlíku na honorář ve výši 5.000 Kč

d) pro pana Michala Opočenského na akci Vosto5 v Kašpárkově kavárně v rohlíku na honorář ve výši 5.000 Kč

Rada města Kolína schválila

kritéria komise školské a mládeže Rady města Kolína pro poskytnutí dotace z rozpočtu města Kolína na rok 2015

Rada města Kolína schválila

a) dotaci pro Okresní radu Asociace školních sportovních klubů ČR Kolín na školní turnaje McDonald's Cup (fotbal pro 1. st. ZŠ) na sportovní ceny a dopravu družstev ve výši 5.000 Kč

b) dotaci pro ZŠ Kolín III, Lipanská 420, na jazykově-výtvarný tábor na minislovničky, certifikáty, trička, odměny a netradiční výtvarný materiál ve výši 5.000 Kč

31. rada města Kolína 17. 8. 2015

Rada města Kolína schválila

pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu na stavební práce „Regenerace panelového sídliště Kolín – jedna etapa“ 1. AVE Kolín s.r.o.

Rada města Kolína schválila

směrnici č. 16/2015, o pravomocích a postupech při finančních výdajích z rozpočtu měst

Rada města Kolína schválila

pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu na stavební práce „Rekonstrukce jednotné kanalizační stoky JIIa-1, ul. Smetanova, Kolín III“

1. Výstavba sítí Kolín a.s.

Rada města Kolína schválila

pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu ze zadávacího řízení. „Obřadní síň – oprava střechy“

1. FASE, spol. s r.o.

Rada města Kolína schválila

kritéria pro poskytnutí dotací z rozpočtu Rady města Kolína na rok 2015

Rada města Kolína schválila

kritéria komise tělovýchovy a sportu Rady města Kolína pro poskytnutí dotace z rozpočtu města Kolína na rok 2015

Rada města Kolína schválila dotaci

a) pro Klub lodních modelářů Kolín na Soutěž historických plachetnic na dopravu, náklady na rozhodčí, diplomy a ceny ve výši 4.000 Kč

b) pro Sportovní klub LTC Kolín – Tenis club na nábor do tenisové školičky na speciální tenisové míče, rakety a diplomy ve výši 5.000 Kč

c) pro Sportovní klub LTC Kolín – Tenis club na posvicenský turnaj na tenisové míče, diplomy, medaile a rozhodčí ve výši 3.000 Kč

d) pro Sportovní klub LTC Kolín – Tenis club na zahajovací turnaj na tenisové míče, diplomy, medaile a rozhodčí ve výši 2.500 Kč

e) pro Sokol Sendražice na 40. výročí družby fotbalových oddílů Sendražice a Frankenhaim, SRN, na poháry, medaile, pronájem sálu ve výši 5.000 Kč

Rada města Kolína schválila

dotaci pro TK CrossDance Kolín na účast na IDO WORLD SYNCHRO DANCE CHAMPIONSHIPS 2015 & IDO WORLD SHOW DANCE CUP ve výši 40.000 Kč

Rada města Kolína schválila

pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Bezpečnostní kamery do školních zařízení“

1. WIC-NET, s. r. o.

Rada města Kolína schválila

pořadí uchazečů o realizaci podlimitní veřejné zakázky dodávky na „Podnikatelský inkubátor kolínský zámek – IT vybavení – část 1“

1. MusicData s.r.o.

Rada města Kolína schválila

pořadí uchazečů o realizaci podlimitní veřejné zakázky dodávky na „Podnikatelský inkubátor kolínský zámek – IT vybavení – část 2“

1. Ladislav Ministr,

Pernerova 444, 530 02 Pardubice

32. rada města Kolína 1. 9. 2015

Rada města Kolína schválila

poplatek za využití noclehárny organizační složky Městská ubytovna pro osoby bez přístřeší v následující výši:

- V období od 01.04. do 31.10. daného kalendářního roku na 30 Kč za jedno přespání na noclehárně.

- V období od 01.11. do 31.03. daného kalendářního roku na 20 Kč za jedno přespání na noclehárně. V tomto období dále příslušný místostarosta může na základě výrazně nepříznivých klimatických podmínek výběr poplatku dočasně zrušit.

Rada města Kolína schválila

pořadí uchazečů o realizaci podlimitní veřejné zakázky na dodávky s názvem „Konsolidace IT a nové služby TC Kolín II“

1. Autocont, a.s.

Rada města Kolína schválila

směrnici č. 19/2015, o postupu při zadávání veřejných zakázek malého rozsahu

Výsledky jednání Rady a Zastupitelstva města Kolína lze najít na úřední desce Městského úřadu Kolín nebo na www.mukolin.cz

Upozornění pro žadatele o dotaci z rozpočtu města Kolína

Novelou zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších zákonů, došlo ke změně pravidel pro poskytování dotací a návratných finančních výpomocí z rozpočtů územně samosprávných celků.

Město Kolín upravilo dosud platná pravidla k poskytování dotací v souladu s výše uvedeným zákonem. Na všechny dotace schválené Radou i Zastupitelstvem města Kolína je nutné uzavřít veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace.

Více informací na <http://www.mukolin.cz/cz/obcan/jak-zadat-o-dotace/>

Víte, co znamená „mimořádná událost“?

V průběhu života se každý přímo či nepřímo setká s událostí, při níž dochází k ohrožení života, zdraví nebo materiálních hodnot.

Zákon o Integrovaném záchranném systému definuje v tomto ohledu pojem mimořádná událost jako škodlivé působení sil a jevů vyvolaných činnostmi člověka, přírodními vlivy nebo havárií, které ohrožují život, zdraví, majetek nebo životní prostředí a jejichž následky nelze odstranit bez provedení záchranných a likvidačních prací. Hrozí-li značné nebezpečí a následky mimořádné události nelze zmírnit běžnou činností správních úřadů, orgánů krajů a obcí či složek Integrovaného záchranného systému, může dojít k vyhlášení krizového stavu. Za krizového stavu lze v rozsahu nezbytně nutném k odvrácení nebezpečí omezit některá základní práva a svobody.

Česká legislativa rozlišuje dle intenzity, územní působnosti i pravomoci k vyhlášení krizového stavu „stav nebezpečí“, který vyhláší na svém území hejtman nebo primátor hl. města Prahy. Následuje „nouzový stav“, který vyhláší vláda České republiky pro omezené nebo celé území. Je-li ohrožena svrchovanost státu, jeho územní celistvost nebo jeho demokratické základy, může vyhlásit Parlament České republiky pro část území nebo celý stát „stav ohrožení státu“ a konečně v případě napadení České republiky nebo nutnosti dodržet mezinárodní smluvní závazky o společné obraně proti napadení vyhláší Parlament České republiky „válečný stav“.

Rozbor mimořádných událostí by sám o sobě vydal na obsáhlou publikaci, pro přehlednost však postačí rozdělení na události živelní (např. orkán Kyrill v roce 2007, povodně v červnu 2013 a s nimi spojené sesuvy půdy, sněhové kalamity nebo dlouhotrvající sucho doprovázené hromadnými požáry), technogenní (tj. havárie či porucha na technickém zařízení v chemických, ropných a jiných provozech) a antropogenní (terorismus či hromadné dopravní nehody). Pro všechny mimořádné události je často příznačné, že přicházejí nečekaně s velkou intenzitou zásahu, často jsou doprovázeny dominoefektem, tj. řetězením dalších událostí, které na sebe vzájemně navazují (povodně, výpadek elektrické energie a dodávek pitné vody, únik nebezpečných látek, kontaminace spodních vod, sesuvy půdy, epidemie, epifytie atd.). Četnost a intenzita mimořádných událostí se navíc v posledních letech stále zvyšuje, což jde do jisté míry na vrub probíhajícímu klimatickým změnám

i postupné globalizaci. Je tedy důležité, abychom znali základní pravidla, jak se v krizové situaci zachovat. Znalost postupů pomáhá překonat vrozený strach a umožňuje ochránit jak sebe, tak poskytnout pomoc těm, kteří ji potřebují.

Obecně platí, že jsme-li svědkem události, při které je ohrožen lidský život, zdraví nebo majetek, snažíme se zachovat klid, dbáme na ochranu svého zdraví, tam, kde to vyžaduje situace, poskytneme první pomoc, neprodleně událost oznámíme dle charakteru na tísňovou linku (150 - hasiči, 155 - záchranka, 158 - policie, 156 - městská policie nebo 112 - evropské číslo tísňového volání) a dále postupujeme dle pokynů pracovníků záchranných složek. Zazní-li signál všeobecné výstrahy (kolísavý tón sirén po dobu 140 vteřin), vyhledáme neprodleně úkryt, nejlépe ve vyšších patrech budov, kde uzavřeme dveře a okna a zapneme rádio nebo televizi. Je-li to nutné, využíváme prostředky improvizované ochrany dýchacích cest, popř. ochrany povrchu těla. Informace o charakteru události a dalším postupu následně obdržíme cestou mimořádného zpravodajství nebo hlášení obecního rozhlasu.

Mezi základní povinnosti obce patří povinnost varovat obyvatele včas před hrozícím nebezpečím. Tam, kde to vyžadují okolnosti, zajišťuje obec evakuaci osob z místa ohrožení, jejich ukrytí a následné nouzové přežití. V případě nařízené evakuace z ohrožených prostor vždy dodržujeme pokyny těch, kteří evakuaci organizují. V rámci působnosti ORP Kolín zajišťuje připravenost na řešení krizových situací starosta města. Rozsah úkolů a míru zodpovědnosti lze dovodit z několika prostých statistických údajů, dle kterých se ORP Kolín rozkládá na ploše 744 km², tvoří ji 69 obcí o celkovém počtu 98 tisíc obyvatel a 21 tisíc registrovaných ekonomických subjektů.

Na zajištění, řízení a kontrole plnění úkolů v oblasti obrany, ochrany obyvatel, bezpečnosti a krizového řízení se proto podílejí všechny organizační složky obce. Zvláštní postavení pak mezi nimi zaujímá Bezpečnostní rada ORP Kolín, Krizový štáb ORP Kolín a v době povodní Povodňová komise ORP Kolín.

Činnost Bezpečnostní rady a Krizového štábu zabezpečuje po administrativní a organizační stránce Odbor obrany a krizového řízení, který rovněž vykonává přenesenou státní působnost na úseku obrany, ochrany obyvatelstva a krizového řízení.

Mgr. Tomáš Pospěch, vedoucí OOKŘ

Blokové čištění září/říjen 2015

- **25. 9. pátek** Jiráskovo nám - parkoviště+pod novým mostem+bus zastávka
- **29. 9. úterý** Riegerova

- **1. 10. čtvrtek** Na Haldě + M.Alše (Míru - Na Magistrále)
- **2. 10. pátek** M. Alše (664-663,642-644,656-657)
- **5. 10. pondělí** Kmochova (Pražská - Bezručova + Tyršova od Jaselská)
- **7. 10. středa** Bachmačská (Míru - Na Magistrále), U Kůlen, J. Suka
- **8. 10. čtvrtek** Míru
- **9. 10. pátek** Dělnická (Bezručova - Tyršova)
- **12. 10. pondělí** Na Hradbách + Kovářská
- **14. 10. středa** K. Světlé + parkoviště Palma
- **15. 10. čtvrtek** R. Soboty 824 - 825,834 - 835, 836-839, Masarykova 815-816
- **16. 10. pátek** Klenovecká
- **19. 10. pondělí** Masarykova I (Benešova -Tyršova)
- **20. 10. úterý** Masarykova II (Tyršova - Bezručova)
- **21. 10. středa** Masarykova III (Bezručova-Žižkova)
- **22. 10. čtvrtek** Funkeho 914 - 929
- **23. 10. pátek** Funkeho 932 - 933
- **26. 10. pondělí** Funkeho 910-911,Rimavská Sobota 897-892 + parkoviště
- **27. 10. úterý** Chelčického + Na Třešňovce
- **29. 10. čtvrtek** dvůr Tylova
- **30. 10. pátek** U Borku (Brankovická x Okružní)

Termíny trhů na Karlově náměstí

- 15. 10. 2015 HAVELSKÝ (čtvrtek)
- 12. 11. 2015 MARTINSKÝ (čtvrtek)
- 17. 12. 2015 VÁNOČNÍ (čtvrtek)

kontakt: V. Kubizňák 777 156 223
vladimir.kubiznak@centrum.cz

ŘEMESLNÉ TRHY

- 27. 11. 2015 adventní řemeslný trh (pátek)

kontakt: V. Klouček 724 768 229
vojtech.kloucek@mukolin.cz

Dopravní informace



Tento sloupek věnuji informacím pro pří- městskou část Zibohlavy. Nedávno jsme si na setkání s občany v Zibohlavech vyslechli problémy, které vnímají nejen v dopravě, a hledali jsme potřebná řešení. Občané poukazovali na nákladní dopravu v kontrastu s rozbitou silnicí III. třídy v majetku Středočeského kraje, na neukázněné řidiče zejména nákladních vozidel a požadovali umístění zpomalovacího semaforu. Dalším požadavkem bylo umístění dopravního zrcadla na nepřehlednou křižovatku ulic U Vodárny, Ke Kovárně a Na Rozcestí. Společně s Odborem dopravy jsme našli řešení, která postupně zavádíme do praxe. Dopravní zrcadlo bylo nainstalováno tak, aby vyhovovalo i dalším řidičům, kteří odbočují do ulice Na Rozcestí směrem k rybníku. Tady se opět potvrdilo, jak je potřebné komunikovat, aby další postřehy byly dobře využity. Po diskuzi s občany bylo upuštěno od instalace zpomalovacího semaforu v místě příjezdu od silnice č. II/125 (od letiště), neboť si myslíme, že s ohledem na snímání rychlosti by byl semafor umístěn příliš daleko od okraje směrem ke středu obce a nechránil by již občany z okrajové části. Problém chceme řešit statistickým měřičem rychlosti (bez výstupu na přestupky), který má více modifikací a pomůže vyhodnotit místní dopravu. Napoví nám statistickými údaji o dopravní zátěži i o vozidlech překračujících rychlost. Tyto údaje poslouží k vyhodnocení místní situace a přinesou mnoho dalších dopravněbezpečnostních údajů. Zajímavostí bude, že radar v případě průjezdu neukázněného řidiče zobrazí na displeji i registrační značku vozidla, které překročilo povolenou rychlost. Dalším počinem bylo vyhodnocení stavu propustku nad Pekelským potokem ve spolupráci s mostářem krajské správy. Po vyhotovení mostářské zkoušky musel vlastník omezit nákladní dopravu na 10 tun s dodatkem jediné vozidlo 15 tun. Je tedy na něm, kdy poškozený mostek opraví. Další opatření směřujeme na stanovení zóny s dopravním omezením 40 km/hod a doplnění výstražného značení „Pozor děti“. K tomuto opatření jsme obdrželi výrazný podnět od občanů formou petice (cca 70 podpisů). Podnět je v tuto chvíli řešen příslušným orgánem státní správy. Jsem rád, že setkání s občany je především o diskuzi a napomáhá k řešení dopravních problémů, byť samozřejmě nemůžeme vždy vyhovět všem požadavkům. A na závěr malá informace, že slib byl splněn a dopravní značení u staré lávky na Kmochův ostrov je doplněno. Bezpečný návrat z cest domů Vám přeje Tomáš Růžička

Městské sociální a zdravotní služby

V nedávné době jsme vás informovali o všech novinkách souvisejících se sloučením organizací města poskytujících sociální služby (domova pro seniory, pečovatelské služby a chráněného bydlení). Velmi rádi vám budeme přinášet další informace z oblasti rodinné politiky našeho města. Chceme, abyste věděli, jaké kroky podnikáme ve prospěch zvýšení kvality a dostupnosti služeb poskytovaných vám, občanům, našeho města. V listopadu provedeme několik úprav, kterými rozšíříme pro vás dostupnou pomoc. O jaké novinky půjde? Především **rozšíříme čas, ve kterém pro vás bude v Kolíně dostupná pečovatelská služba**. Uvědomujeme si, že péči nelze omezovat pouze na pracovní dobu. Zatím poskytujeme službu od 7:00 do 15:00 hod. v pracovní dny (a vybrané úkony o víkendu). **Od 1. listopadu** budeme zajišťovat službu v pracovních dnech od 7:00 do 18:00 hod. Vážíme si všech připomínek, a proto i v rámci rozvoje naší prarodinné koncepce vycházíme vstříc zejména pečujícím rodinám, jimž pracovní doba neumožňuje plně zabezpečit péči o své blízké v odpoledních hodinách. Zároveň **rozšiřujeme rozsah stávajících nabízených služeb** o tzv. službu dohledu, v rámci které nabídneme našim uživatelům návštěvu pracovnice pečovatelské služby, při které může například ověřit, zda jste v pořádku, zda něco nepotřebujete atd. Touto službou chceme reagovat na potřeby seniorů, kteří zůstávají osamoceni doma, mají obavy o svůj stav (bojí se, že upadnou a nikdo jim nepomůže) nebo mohou být ohroženi zapomináním. Poslední novinkou je zrušení minimální jednotky úhrady. Nově budeme úhradu počítat na základě skutečného času poskytování konkrétní pomoci u klienta. Klient se tak například nemusí obávat, že budeme čas zaokrouhlovat v jeho

neprospěch. V případě pozitivního ohlasu zavazujeme poskytování naší služby i o víkendech s předpokladem od 1. ledna 2016. Z důvodů zavádění výše uvedených novinek potřebujeme uzavřít s uživateli pečovatelské služby novou smlouvu o poskytování sociální služby, z které mohou vyplývat také drobné organizační změny (např. sjednocení systému úhrady). Současné fakultativní (nepovinné) činnosti u pečovatelské služby, tedy konkrétně pedikúru, kadeřnické služby a půjčování kompenzačních pomůcek, nemůžeme dle zákona držet ve stávajícím režimu. Abychom mohli služby poskytovat i nadále, jsme nuceni uzavírat nové písemné dohody na doplňkovou činnost. Chtěli bychom vás také informovat o spuštění nových webových stránek, na kterých naleznete potřebné informace, adresa zní www.mszs.cz. Pokud potřebujete poradit, jak si zabezpečit pečovatelskou službu a za jakých konkrétních podmínek, informace vám ráda poskytne naše koordinátorka nebo sociální pracovnice na telefonu č. **321 720 757** v době od 7:30 do 15:00 hod. v pracovní den. Zároveň naše stávající uživatele služby v období měsíce září a října navštíví pracovnice pečovatelské služby, která se vždy prokáže platným průkazem s fotografií, pohovoří s vámi o vaší situaci a potřebě poskytování daných služeb do budoucna. Samozřejmě vám odpoví i na další dotazy. Tato návštěva není zpoplatněna a bude vykonána zdarma. Myslím si, že mnohdy naše pracovnice již z dřívějších kontaktů znáte. Přesto si v případě jakýchkoliv pochybností můžete před jejich vpuštěním do domácnosti ověřit jejich identitu na telefonu pečovatelské služby č. 321 720 757. Děkujeme za vaši pozornost. Tomáš Růžička.

Tomáš Růžička



Na žádost zibohlavských občanů byla na křižovatku v Radovesnicích II umístěna omezující dopravní značka. Více informací v dopravním sloupku vlevo.

Sny se plní. Kolínská vodárna je otevřená!

Ve středu 9. 9. byla slavnostně otevřena a veřejnosti poprvé představena zrekonstruovaná vodárenská věž. První prohlídku si nenechalo ujít kolem dvou tisíc návštěvníků.

Kolínáci se dočkali návratu své dominanty. Vodárna byla po mnoho let zavřená a objekt chátral. Díky dotaci SROP prošla od minulého roku kompletní rekonstrukcí, během které byla přeměněna na rozhlednu. Čtyřicet pět metrů vysoká věž po zdolání dvou set schodů nabízí vyhlídku z nejvyššího patra, bezbariérový ochoz s projekcí a ve vodní nádrži videoprojekci na téma voda. Celá vnitřní expozice má za cíl nejen informovat o historii budovy a technické infrastruktuře, ale poukazuje i na další turistické cíle v okolí. Aranžmá interiérů se ujala animáční skupina KLUCIVESPOLEK a je koncipováno do 30. let.



Také slavnostní otevření se neslo v duchu 30. let, kdy byla vodárna postavena. „Otevření vodárny je splněným snem Kolína,“ řekl starosta Vít Rakušan a připomněl, že krátce po vybudování vodojemu nebyla stavba Kolínáky přijímána s nadšením. Velký zájem provázející rekonstrukci i samotné otevření rozhledny však potvrzuje, že Kolín si na svou další dominantu už zvykl a považuje si jí.

Programu otevření technické památky se ujal organizační tým Otevřená ulice a v duchu tohoto prázdninového fenoménu byla událost koncipována. Nechyběl bohatý kulturní pro-



gram v přilehlém parčíku, kde vystoupily hudební skupiny Kronos Combo, Royal Dixieland Jazz Band a Dream Drum By Susha. Zatančilo seskupení Duende-Charleston. K vidění byla i historická vozidla Tatra a Jawa. Spoluautorem kulturního programu středečního odpoledne je projekt Kulturní jádra BU2R a spolek Piána na ulici.

Rozhledna získala certifikát „Cyklisté vítání“. Jsou zde pro ně připraveny nejen stojany na kola s posezením, ale i mapy, souprava na opravu kol atd. V přípravě jsou zcela nové propagační letáky s cyklostezkami pro rodinné výlety do okolí, kde průvodci budou malí kolínští dráčky.



OTEVÍRACÍ DOBA:

Říjen – duben, ÚT – NE: 10:00 – 16:00 hodin
Květen – září, ÚT – NE: 09:00 – 18:00 hodin
Základní vstupné je 50 Kč, snížené vstupné 30 Kč, rodinné vstupné 120 Kč (maximálně 5 osob - 2 dospělí + 3 děti), do 6 let a ZTP zdarma.



Z historie vodárny

Stavba vlastního vodojemu byla zahájena 24. 7. 1928 podle projektu Ing. dr. Jana Vladimíra Hráského.

O rok později byl projekt upraven dle Františka Jandy a vodárna byla dokončena v roce 1930.

Práce provedla stavební firma Ing. Františka Uhra z Peček, řemeslnických prací se ujaly kolínské firmy.

První voda byla z nového vodojemu do vodovodní sítě vpuštěna 7. 8. 1930.

Celkový náklad na stavbu 1.200 000 Kč nebyl překročen.

Provoz vodárny jako vodojemu byl ukončen v roce 1977.

Modernizace školských zařízení o prázdninách - II. část



Komunikace a venkovní zařízení I. ZŠ Bezručova

Velkou proměnnou prošly komunikace a venkovní prostory na základní škole v Bezručově ulici. Žáci mohou nyní využívat nejen nové cesty, ale i venkovní učebnu nebo prvky pro vnočasové aktivity. Areál školy byl dovybaven lavičkami a stojany na kola. Celková cena díla je 1,7 milionu korun.



Kuchyně MŠ Jeronýmova

Během prázdnin proběhla zásadní rekonstrukce kuchyně MŠ Jeronýmova. Celkové náklady se vyšplhaly na 3,1 milionu korun.

Kuchyně MŠ Bezručova

Novou kuchyni se může pochlubit i MŠ Bezručova. Pětítýdenní rekonstrukce stála 2,3 milionu korun.



Okna MŠ Kmochova

Poslední školkou, v níž došlo k výměně oken, je MŠ v Kmochově ulici. Náklady na výměnu oken v celé budově jsou 250 tisíc korun.



Rekonstrukce otopného systému ZŠ Kmochova

Jednou z významných letošních investic na kolínských školách byla výměna otopného systému na 2. ZŠ v Kmochově ulici. Učebny včetně chodeb byly vybaveny novými radiátory. Škola nyní používá novou výměňkovou stanici, díky které došlo ke změně způsobu vytápění celé budovy. Náklady akce jsou 2,2 mil. korun.

Bezpečně na cestě do školy



S ohledem na začátek nového školního roku pro vás Policie České republiky, územní odbor Kolín, připravila několik rad týkajících se bezpečné cesty do školy.

Rodiče, kteří doprovázejí své ratolesti do školy či školky, vycházejte z domu včas. Nezapomeňte, že vaše chování se stává vzorovým chováním pro vaše děti. Pokud budete ve spěchu přebíhat silnici, je vysoká pravděpodobnost, že toto učiní i vaše děti.

Snažte se dětem vštípit několik zásad:

- Silnice je nebezpečná.
- Přejíždějte na místě, které je bezpečné, tedy

v místě, kde je dobře vidět na obě příjezdové strany. Nejbezpečnější je přechod pro chodce – zebrá.

- Pokud je přechod vybaven semaforem pro chodce, vždy se řiďte jeho pokyny.
- Před vstupem do silnice se musíte rozhlédnout, a to VŽDY, i když svítí zelený panáček.
- Nezapomeň, že auto přijíždějící zleva je ti nejbližší, proto se musíte podívat nejprve na levou stranu, pak teprve doprava. Potom znovu zkontroluj, zda se neblíží vozidlo zleva.

- Pře silnici nepřebíhej. Přejížděj rovně (nejkratší cestou) a rychle, ale neběhej.

Děti po dlouhé době opět vidí své kamarády. POZOR, aby toto nadšení ze shledání neskončilo pod koly vozidel. V blízkosti silnice mějte vždy děti pod kontrolou.

Zároveň apelujeme na řidiče, aby dbali zvýšené opatrnosti a byli obezřetní v blízkosti škol. Díky obezřetnosti můžete zabránit neštěstí.

Policie České republiky, územní odbor Kolín, vám i vašim dětem přeje klidný a úspěšný nadcházející školní rok.

Senioři, nedejte šanci zlodějům !

V obci Rostoklaty okradl neznámý muž seniorský pár. Pod smyšlenou záminkou předání výslužky ze zabijačky od jejich syna se vloupl do jejich domu. Následně podvodník požádal o rozměnění finanční hotovosti. Ve snaze vyhovět jeho žádosti přinesl starší muž peněženku s úsporami, kterou předal své ženě. V nestřežený okamžik pachatel tuto peněženku ženě z rukou vytrhl a z místa utekl.

Příběhy se mění, ale předmět zájmu zůstává stejný - vaše cennosti.

Podvodníci využívají různé záminky a lsti, aby se tak dostali k vašim penězům. Cílem je zjistit místo, kde jsou vaše úspory uloženy, a následně tyto odcizit.

Prosíme – nedůvěřujte neznámým lidem, nikoho cizího nepouštějte do svého obydlí.

Nepodléhejte jejich šarmu a výřečnosti.

Vždy zachovejte chladnou hlavu a pokud možno si ověřte pravdivost jejich příběhu.

Nikdy neotvírejte dveře, pokud nevíte, kdo je za nimi. Za tímto účelem používejte panoramatické kukátko, které vám umožní dobře si návštěvníka prohlédnout. Instalujte si na dveře bezpečnostní řetěz, který drží dveře jen pootevřené, čímž máte možnost některé věci vyřídít bezpečněji.

Zvoní-li opravář, pracovník úřadu či jiných služeb, nechte si předložit jeho služební průkaz nebo zavolejte na zmíněnou instituci, na kterou se pracovník odvolává. Pokud si nejste

jisti, trvejte na tom, že o nabízenou službu nestojíte. **NEBOJTE SE ŘÍKAT NE.**

Nepodléhejte lákavé vidině snadného zbohatnutí. Podomní nabídky výher v loterii nebo výhodných koupí odmítejte – v naprosté většině jde o podvod.

Nepodvolujte se nátlaku na rychlé rozhodnutí či podpis. Vše si v klidu a pečlivě promyslete. Závažná rozhodnutí týkající se vás nebo vašeho majetku konzultujte s právníkem, nechte si poradit od dalších věrohodných osob. Řada nevládních organizací poskytuje seniorům i bezplatnou právní poradnu.

V případě pochybností vždy volejte linku 158.

Důležité telefonní kontakty

Policie ČR	158	
Městská policie	156	
Evropské číslo tísňového volání		112
Hasiči	150	
Záchranná služba	155	
Život 90 Senior telefon	800 157 157	
Alpida – Zlatá linka seniorů	800 200 007	
Bílý kruh bezpečí - Linka pomoci obětem kriminality a domácího násilí	116 006	

BEZPEČNÝ KOLÍN

Kontroly pejskařů

V průběhu měsíce srpna proběhly na území našeho města dvě kontroly dodržování povinností, které průvodcům pejsků ukládá obecně závazná vyhláška města Kolína č. 5/2005 (o pravidlech pohybu psů na veřejném prostranství). Dotčenými lokalitami byly Kolín II a Kolín III, tedy obě kolínská sídliště. Kontrolu prováděla Městská policie Kolín ve spolupráci s Policií České republiky. Každé z kontrol se zúčastnilo na třicet strážníků a policistů. Chtěli jsme se přesvědčit, zda majitelé pejsků plní a především zda znají své povinnosti, které jim vyhláška ukládá. Jednou ze stěžejních povinností je ta, že by každý, kdo jde pejska vyvenčit, měl po něm uklidit jeho výkaly. A pokud se projdeme po obou kolínských sídlištích a jejich travnatých plochách, je na první pohled vidět, že spousta pejskařů tuto svou povinnost neplní. Celkem bylo zkontrolováno přes sto pejskařů, přičemž u jedné čtvrtiny bylo zjištěno pochybení. Jednalo se nejčastěji o to, že pes neměl známku nebo pobíhal volně po ulici či po trávníku a nebyl na vodítku. Tito pejskaři byli pro své jednání, které je přestupkem, řešeni. Někdo odešel s pokutou, někdo s domluvou, vždy podle konkrétní situace.

Chtěli bychom všechny upozornit, že tyto kontroly nejsou zdaleka kontrolami posledními. Budeme v nich pokračovat, abychom tak přispěli k čistotě našeho města.

Viktor Prokeš, ředitel Městské policie Kolín





Do lavic v sedmi základních školách v Kolíně usedlo 1. září 460 prvňáčků. Školou s nejvyšším počtem dětí v první třídě se stala ZŠ Bezručova, kam nastoupilo 98 školáků. Školáky ve třech prvních třídách a také ve speciální třídě ZŠ Prokopa Velikého přišel pozdravit starosta Vít Rakušan. Slavnostně nalaďené školáky na I. ZŠ přivítal místostarosta Michael Kašpar a vedoucí odboru školství, kultury a sportu Petr Kesner. Zástupci města dětem popřáli, aby se jim ve škole líbilo, našly si dobré kamarády a do školních lavic se těšily.



Ve dnech 3. a 4. září se v Kolíně uskutečnil divadelní festival Gasparáda věnovaný počtě slavného kolínského rodáka J. G. Debureaua. Čtvrteční program nabídl pouliční inscenaci v podání Divadla 100 opic, koncert kapely Cirkus Problem, která roztančila náměstí, a v závěru představení Alenka souboru Amanitas Fire Theatre. Páteční program byl bohatší a užily si jej i děti, které dopoledne na náměstí zhlédly pohádku Pravda o Karkulce a Velkou cirkusovou pohádku. Podvečerní blok zahájilo představení Kabinet létajících úžasností, následovalo pásmo krátkých příběhů PŠT! v podání Mime Prague. Vstupy mezi jednotlivými čísly obstarávalo divadlo Uličník. Vzdušnou akrobacii v šálách nabídlo vystoupení No Brain, No Pain, v němž hlavní roli sehrály dvě dívky, boty a variace písně Boty proti lásce. Mezinárodní soubor Teatr Novogo Fronta tentokrát přivezl spíše taneční představení Zero s méně vizuálními efekty. Definitivní tečkou za festivalem byl koncert rockové kapely Doktor P.P. Gasparádu pořádalo město Kolín za finanční podpory TPCA.

foto Zd. Hejduk a šk



KVS Sandberk ovládl Labe i závod dračích lodí

Za dobrého počasí se v sobotu 12. září uskutečnil 9. ročník závodů dračích lodí O putovní pohár starosty města Kolína. Jejich absolutním vítězem se stal Klub vodních sportů Sandberk. Na start se letos vydalo jen devět posádek, které změřily síly v tradičním závodě na 200 metrů a také v Ceně TPCA na 1 km. Posádka města Kolína se v obou závodech umístila na skvělém třetím místě a zejména v závodě na 200 metrů byly rozdíl mezi prvními třemi posádkami v řádech setin vteřiny. Čas vítězného KVS Sandberk byl 56,25, druhý skončil městyš Plaňany v čase 56,39 a město Kolín na třetím místě s časem 56,41. Také závod na 1 km měl na stupních vítězů stejné pořadí. KVS Sandberk si odnesl i cenu publika. Pohodovému programu na ostrově přispělo i loutkové divadlo ŠUS s dvěma představeními, kutnohorský stánek Matky sobě nebo bubenická show ZUŠ Poděbrady.



O prohlídku radnice byl opět zájem

Přibližně 120 návštěvníků si v neděli 13. září nenechalo ujít další možnost prohlídky kolínské radnice. Interiéry novorenesanční stavby byly otevřeny v souvislosti se Dny evropského dědictví, podobně jako řada jiných památek v Kolíně. Role průvodců se ujali starosta Vít Rakušan s místostarostou Michaelou Kašparem. Trasa nabídla návštěvníkům zajímavé kouty radnice: zasedací místnost, pracovnu starosty i jeho zástupců, lapidárium v radničním sklepe a také obřadní síň s Radimského triptychem. Obřadní síň letos prošla rekonstrukcí, během které byly koberce na podlaze nahrazeny parketami, staré radiátory vyměněny za litinové v retrostylu a změn doznal i dřevěný pult. Návštěvníci otevřeného dne radnice tak byli mezi prvními z řad veřejnosti, kterým byla zrestaurovaná obřadní síň představena.



Kolín si připomněl své hrdiny

V pondělí 7. září si město Kolín znovu vzpomnělo na svého rodáka štábního kapitána Václava Morávka a další hrdiny druhého a třetího odboje. Pietního aktu spojeného s položením věnců u pamětní desky Václava Morávka se zúčastnili významní představitelé politického a společenského života, generalita Armády ČR, zahraniční diplomaté i příbuzní legendární skupiny Tři králové a další hosté. Vzpomínkovou akci v Kolíně zakončil dešť, po kterém se přítomní přesunuli do Lošan, kde den Václava Morávka pokračoval. Samotnému aktu předcházelo udělení medailí Václava Morávka v obřadní síni kolínské radnice. Z rukou brigádního generála Pavla Adama převzalo vojenská ocenění 26 příslušníků aktivních záloh a 13 vojáků z povolání včetně jedné ženy. Přítomným poděkoval a pogrataloval i starosta Kolína Vít Rakušan.



Již po třetí se 12. září stalo Karlovo náměstí místem setkání milovníků dobrého jídla a pití. Postaralo se o to více jak čtyřicet českých výrobců potravin. Setkání klobás, jitrnic, tlačenky, sekané, uzeneho a dobrého českého piva s obyvateli města a okolí se protáhlo do večerních hodin.

Dne 14. září se v prostorách tělocvičny ZŠ v Sendražicích konalo další „výjezdní zasedání Rady města Kolína“. Důležitým tématem jednání byly investice do infrastruktury Sendražic z rozpočtu města a výhled do dalších tří let. Diskuze s občany se věnovala hlavně MAD Kolín, údržbě městské zeleně a problematice pozemků v okolí hřiště.

Nabídka školicího a prezentačního centra CEROP Kolín

Príspevková organizace CEROP Kolín si vám dovoluje představit a nabídnout k pronájmu klimatizované, ozvučené sály společně se školicí místností a hodinovou kanceláří. Tyto prostory se nachází v budově Podnikatelského inkubátoru Kolínský zámek (Sokolská 1095, 280 02 Kolín 2). Sály jsou vhodné pro pořádání konferencí, seminářů a školení, firemních zasedání, a to s kapacitou až 80 míst. V současné chvíli můžeme našim klientům na-

bídnout sál v přízemí, jehož celková kapacita je až 80 míst k sezení při divadelním uspořádání židlí. V sále je k dispozici audio a video technika, DVD přehrávač, dataprojektor, velké promítací plátno. Školicí místnost ve 2. patře disponuje 24 místy a je vybavena počítači. WiFi ve školicích prostorách je samozřejmostí a je v rámci ceny pronájmu. Hodinová kancelář má kapacitu 8 míst a je tedy vhodná pro semináře či školení.

Provozní doba podnikatelského inkubátoru

Pondělí: 7:00 – 17:00
Úterý: 7:00 – 15:00
Středa: 7:00 – 15:00
Čtvrtek: 7:00 – 15:00
Pátek: 7:00 – 13:00



Ceník pronájmu školicího, prezentačního centra a techniky:

Sál	Cena za hodinu v provozní době budovy	Cena za hodinu mimo provozní dobu budovy*
Historický sál	500,- Kč	590,- Kč
Sál	523,- Kč	645,- Kč
Školicí místnost	540,- Kč	636,- Kč
Hodinová kancelář	100,- Kč	195,- Kč

*Poznámka: uvedené ceny jsou včetně využití IT techniky.

Zapůjčení flipchartu (včetně příslušenství): 102,- Kč.

Po předchozí domluvě zajistíme občerstvení formou cateringových služeb.

Veřejné parkoviště je přímo u budovy podnikatelského inkubátoru.

Ceny jsou uvedeny bez DPH.

Případné úpravy ceny pronájmu může provést pouze statutární zástupce organizace – ředitel.

Kontakt:

recepce Podnikatelského inkubátoru CEROP Kolín

Tel.: 321 400 751

E-mail: info@cerop.eu



Sál v přízemí je vhodný pro akce většího charakteru.



Školicí místnost ve 3. nadzemním patře disponuje až 24 místy.

Městská knihovna Kolín obdržela dotace

Městská knihovna Kolín uspěla se svými žádostmi o dotace. Ministerstvo kultury poskytlo z dotačního programu VISK 9 na žádost s názvem „Harmonizace lokálních jmenných autorit Kolín V“ částku 50 tisíc Kč.

V srpnu nám bylo oznámeno, že náš projekt Knihovna – brána do světa vědomostí obdržel ze Středočeského fondu kultury a obnovy památek požadovanou dotaci 60 tisíc Kč. Středočeský kraj tak přispěl na další modernizaci oddělení pro dospělé, a tak po loňské výměně knihovnických regálů dojde i k modernizaci záze-

mí pro čtenáře. Knihovna nakoupí čtyři nové počítače a multifunkční tiskárnu.

Jde o další postupný krok v naší koncepci dlouhodobého zvyšování kvality našich služeb a posunu k moderní instituci 21. století.



PK

Informace o akcích v Kolíně

Podrobné informace o kulturních a sportovních akcích na:

www.mukolin.cz
nebo v Městském informačním centru Na Hradbách 157,
<http://www.infocentrum-kolin.cz/>,
tel.: +420 321 712 021,
mob.: +420 774 138 197,
e-mail: mic@mukolin.cz,
www.infocentrum-kolin.cz,
www.facebook.com/infocentrumkolin



Motto:
„Pobavit, poradit, potěšit“

DNY SENIORŮ V KOLÍNĚ

1.–3. ŘÍJNA 2015

čtvrtek 1. 10.

14:00–17:00 h

Klub seniorů, Kolín II, Benešova 644

- **Beseda: Bezpečnost seniorů**
– Městská policie Kolín, Policie ČR
- **Promítání filmu Šmejdi**
(režie S. Dymáková) – manipulace, nátlak, ponižování, agrese. Skryté kamery zachytily drsné pozadí předváděcích akcí pro seniory.

pátek 2. 10.

- **Řepařská drážka – Jízda pro seniory s vnučaty – zdarma**
v časech 14:00 a 15:00 h (při nepříznivém počasí ve vytápěném vagóně)
- **Den otevřených dveří sociálních služeb**
- **Den otevřených dveří Městské knihovny v Kolíně**, Husova ul. – prohlídka knihovny v 9:30 h
- **Prohlídka synagogy s výkladem** v 11:00 h

čtvrtek a pátek 1.–2. 10. 6:00–8:00 h

Vodní svět Kolín

- **Ranní plavání pro seniory 65+**
za symbolickou cenu 1 Kč

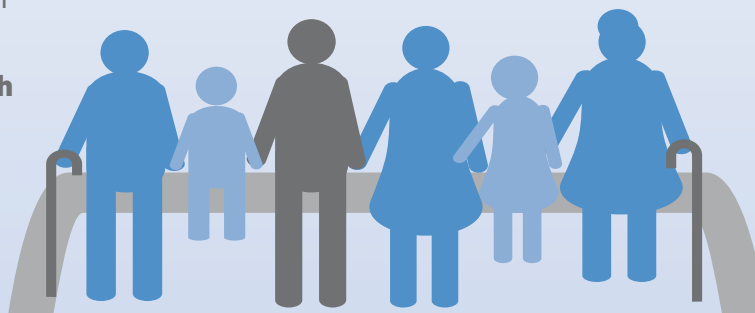
sobota 3. 10.

10:00–14:00 h

Karlovo náměstí, při nepříznivém počasí
Městský společenský dům

- **Hudební vystoupení kolínské kapely Combo 2 Ládi Hollase a Duo Melodic 2**
– Jaromír Pitelka housle, zpěv
a Milan Staško klávesy
- **Prezentace:**
– sociální služby
– cestovní kanceláře (nabídka zájezdů 55+)
– farní charita
– Akademie 3. věku na ARC – VŠPSV
– Nordic walking – Naďa Žahourková
– Počítačový klub pro seniory –
Občanské sdružení M'AM'ALOCA
– a další

**Pořádá město Kolín ve spolupráci
s komisí zdravotní a sociální**



Pro každého seniora je připraven drobný dárek a občerstvení

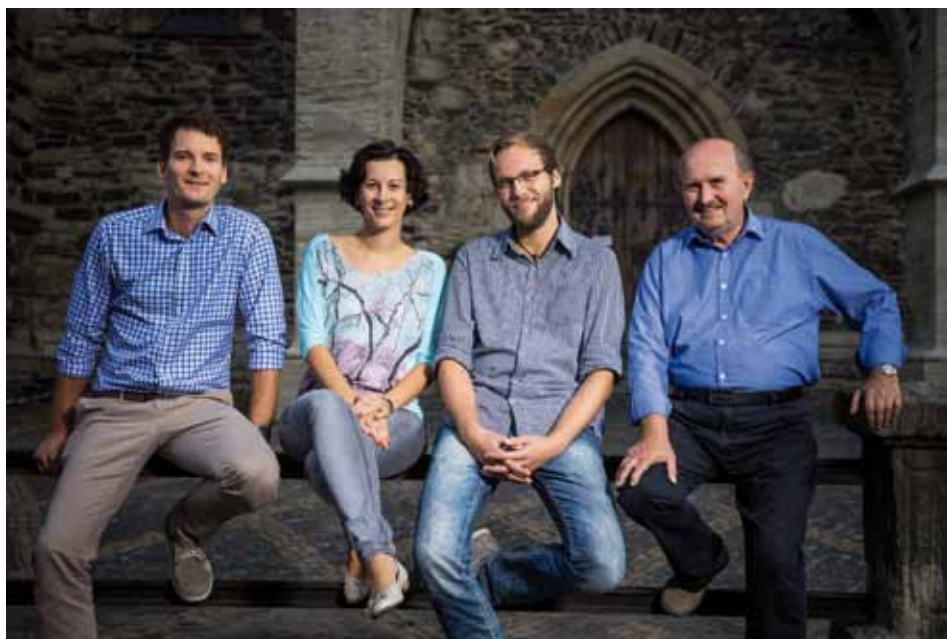


BEZPEČNÝ KOLÍN



Monatour

Otevřené ohlédnutí při zavírání Ulice



Necelé tři měsíce od zrodu myšlenky „otevření“ Brandlovy ulice a přidružených prostor už můžeme bilancovat, zamýšlet se, ptát se a děkovat.

V rámci letních prázdnin se uskutečnilo celkem sedm sousedských setkání pod kolínským chrámem. Zájem byl už od první středy překvapivě velký a vysoká účast pro nás všechny znamenala výzvu a motivaci vymýšlet nové a nové věci, ovšem při zachování původní myšlenky, a sice ponechat prostor pro setkávání lidí, povídání a korzování. Nechtěli jsme tvořit pevný program, spíše rámec, na nějž bylo možné nabalovat další nápady. Brzy jsme začali dostávat nabídky a tipy, čím naše sousedská setkání můžeme obohatit. A my jsme je s radostí vítali a dávali prostor novým aktivitám.

Hodnocení tohoto projektu nepřísluší ani tak nám jakožto organizátorům, nýbrž jeho účastníkům. Lidem, které úmysl zaujal, ale i těm, co přišli, ale nápad je z jakýchkoli důvodů minul. Nicméně za nás určitě můžu uplynulé léto ohodnotit jako překvapivě povedené, mnoho lidí za námi přicházelo s úsměvem a poděkováním. Troufám si říci, že občané Kolína takovou iniciativu postrádali. Bylo nám na konci srpna líto, že to tak rychle uteklo a pro letoš-

ní rok by měl být konec. A tak jsme se rozhodli uspořádat ještě dvě akce v září. Spolu s městem zorganizovat na 9. září otevření vodárny a následující středu se rozloučit s Brandlovou ulicí.

Lidí a subjektů, kterým bychom chtěli za organizační tým poděkovat, je opravdu mnoho. Je to především město Kolín, které nám zajištěním služeb AVE a nezbytného záboru ulice velice pomohlo. Neméně děkujeme všem živnostníkům, kteří neúnavně vyráželi do terénu se svými mobilními stánky a sytili kolemjdoucí nabídkou svých dobrot. Velký dík patří i panu faráři Bulínovi za zpřístupnění zvonice, kostela a parkánu. A další poděkování bych směřoval na všechny hudebníky a tanečníky, kteří bez nároku na honorář na ulici vystupovali. Nerad bych při této příležitosti zapomněl na Kostlivce ve skříni a Farní charitu Kolín, jejichž zisk vždy putoval na dobročinné účely, DDM Kolín za skvělou starost o nejmenší návštěvníky. Nicméně největší dík patří právě vám, kteří jste přišli, případně i vystavili své fotografie či myšlenku Otevřené ulice jakkoli podpořili. Díky vám a vašemu zájmu máme chuť pokračovat nejen letos, ale i příští léto.

Takže vlastně ulici nezavíráme, jenom přivíráme. Necháváme škvírku, kterou můžete další otevření vyhlížet.

Tomáš Tesař/foto Jan Strnad

A jak to vidí spoluvůdci Ulice?

Josef Čáslava:

Pokud bych mohl krátce zhodnotit letošní sezónu Otevřené ulice aneb sousedského podvečerního setkání, chtěl bych především poděkovat všem občanům, kteří přišli, a to většinou opakovaně, na toto setkání. Fenomémem této akce je především radost ze setkávání s náhodnými přáteli na ulici. Na ulici, na které většinou někam neustále pospícháme. Ano, dokázali jsme zastavit v pohybu každý týden okolo tři sta lidí jenom proto, aby se přesvědčili, že mohou změnit svůj denní stereotyp.

Za sebe bych rád vyzdvihl opakující se bod programu, a tím je kolíčková fotogalerie, kdy si každý fotograf mohl vytvořit svoji vlastní výstavu před tak obrovským publikem. To je víc než jakákoliv vernisáž v uzavřené galerii. Příští ročník bychom rádi obohatili i o malířská díla a další tvůrčí dovednosti kolínských občanů.

Poslední poděkování patří též kolínským FB skupinám, regionálnímu tisku či televizi, které se aktivně snažily podporovat tuto akci.

Filip Šádek:

Jsem moc rád, že se podařilo zlomit mnohokrát zmíněnou větu, že Kolíňáci nikam nechozí, že žádný opakující se projekt nemá šanci na přežití. Je pravdou, že našimi pravidelnými návštěvníky jsou lidé, kteří se o Kolín dlouhodobě zajímají, pravidelně navštěvují nejrůznější akce, s nimiž se setkáváme často ve stejném složení. Ale zároveň se objevila spousta nových tváří a musím říct, že velmi příjemných a optimistických tváří. Přeji Kolínu a nám všem, aby se posunul z nálepky „dělnického“ města do města hrdého, s množstvím zajímavých akcí, ať už kulturních nebo sportovních, aby se stal městem, kde chcete žít a které žije. Děkuji partě Otevřené ulice, děkuji všem našim podporovatelům a děkuji všem našim návštěvníkům za léto 2015, které se pro mne stalo nezapomenutelným.

Hana Morová:

Chtěla bych vzkázat všem, kteří mají ve svých hlavách spoustu nápadů, nebojte se o nich mluvit nahlas. Spojte se se svými přáteli, o kterých víte, že se o ně můžete opřít, kteří se nebojí práce a mají schopnost dotáhnout věci do konce. Je jedno, zda něco tvoříte v Praze, v Kolíně či na malé vesnici. Vždy je to jen o odhodlání dělat věci, u kterých cítíte, že mají smysl a jdou ze srdce. Obklopte se skutečnými parťáky a pak už vše půjde samo. Otevřenou ulici jsme tvořili stejným způsobem.

**OTEVŘENÁ
ULICE**

Kultura a sport v Kolíně



Vážení spoluobčané,

že je Kolín během dlouhých letních večerů prázdným městem, že je v Kolíně nuda, že se tu nic neděje? To už dávno neplatí, Kolín žije! Kulturou, společenskými akcemi, organizovanými i neorganizovanými. Ať už je pořadatelem město Kolín (Kolínské kulturní léto, letní kino, Gasparáda, dračí lodě) nebo vznikne neuvěřitelně zajímavá a obdivuhodná spontánní aktivita občanů (Otevřená ulice) nebo se jedná o akce MSD, divadla či dalších soukromých pořadatelů. V Kolíně nuda v létě rozhodně nebyla, podařilo se několikrát naplnit náměstí, Kmochův ostrov či prostor před Bartolomějem. Vrcholem celého letošního roku je samozřejmě samotné otevření kolínské rozhledny (vodárny), která nebude jen bodem krásného výhledu, ale bude edukativním a interaktivním místem, úrovní na nejvyšších příčkách v pomyslném žebříčku rozhleden v České republice. Dovolím si tvrdit, že vnitřní expozice bude patřit mezi chlouby Kolína.

Pokud se kolo událostí rozjede, těžko se zpomaluje, zastavuje a síla setrvačnosti je veliká. My zpomalovat samozřejmě nechceme, neb si myslím, že jedeme správným směrem!

Zajímavým počinem, jehož jsme se jako vedení města účastnili, bylo natáčení pořadu Cyklotoulky – samozřejmě o Kolíně. Byť v tuto chvíli již vysílání v televizi proběhlo, kdo neviděl, nemusí zoufat. Díl o Kolíně by již měl být k dispozici v archivu České televize i na webu www.cyklotoulky.cz, podívejte se, snad se nám to povedlo.

Městské divadlo nabídne řadu zajímavých představení (namátkou – 29. 9. přijede Arnošt Goldflam, 4. 10. Věra Špinarová či 6. 10. divadlo Semafor).

Léto se pomalu loučí, ale kolektivním sportům sezóna začíná. Hokejisté SC Kolín přivítají na domácím ledě 26. 9. Trutnov, 28. 9. Bílinu, 7. 10. odehrají první letošní derby s Nymburkem a 17. 10. přijede pražská Kobra.

BC Kolín hostí na své palubovce v prvním utkání letošní NBL 10.10. basketbalisty Děčína a 17.10. vyzve hráče Opavy. Fotbalistům FK Kolín se prozatím daří se střídavými úspěchy. Postoupit v tabulce do vyšších pater se budou snažit v domácích zápasech 28. 9. proti Ústí nad Labem a 12. 10. proti Třinci.

Všem školákům přeji vstup pravou nohou do nového školního roku, hodně úspěchů, vnímavé a vstřícné pedagogy a v neposlední řadě moderní a pohodlné zázemí na kolínských mateřských a základních školách. Vzhledem k tomu, že přes prázdniny proběhlo mnoho investic za téměř 20 mil. Kč, pevně věřím, že se zde budete cítit jako doma.

Příjemné a dlouhé „babí léto“ Vám přeje Michael Kašpar

Městský společenský dům Kolín

Pátek 2. října

Pro děti z MŠ a ZŠ - Pavel Novák ml.

Od 9.00 hodin pro děti z MŠ a 1.-3. třídy ZŠ

Chovej se jako člověk

Program pro děti ukáže v krásných písničkách Pavla Nováka pravidla slušného chování.

Od 10.30 hodin pro 4.-8. třídu ZŠ

Jak se dělá hit

Pořad vypráví zábavnou formou o hudbě. Seznamuje žáka s hudebními formami, melodií, rytmem, doprovodem, textem a výrazem.

Od 13.00 hodin pro II. stupeň ZŠ a SŠ

Svobodný vězeň

O závislostech – skladby závislých lidí a osobní zpověď Pavla Nováka, který upřímně odpovídá na otázky publika.

Sobota 10. října od 10.30 hodin

Michal Nesvadba – Michal je pajdulák

Budeme si spolu hrát a vyprávět o našem těličku – od hlavy až k patě a naopak. Můžete očekávat spoustu legrace, soutěží, písniček a unikátních dáreků přímo od Michala z Kouzelné školy.

12.-13. 10. pondělí, úterý od 10 hodin

Přehlídka škol

Tradiční dvoudenní přehlídka středních škol a učilišť z blízkého i vzdálenějšího regionu doplněná ukázkami výrobků a dovedností studentů, módními přehlídkami a dalšími zajímavostmi, to všechno má být nápomocno žákům devátých tříd v rozhodování o jejich dalším studiu.

15.10. čtvrtek od 20 hodin

Krch-Off Band, Andrej Polanský wtf Emül Langman

Jiří Hásek Krchovský je jediným současným básníkem, jehož sbírky se prodávají ve velkých nákladech, kromě toho zpívá i se svojí osobitou kapelou. V úvodu večera přečte J. H. Krchovský ze svých knih, poté zahrají Andrej Polanský wtf Emül Langman, kteří v duu violy a skromných bicích rozeberou do posledního šroubku písně kapely The Velvet Underground a poté je znovu složí s novým, aktuálním a alternativním obsahem.

17. 10. sobota od 19 hodin

Katapult Retro Tour 40 let (1975 – 2015)

Smáli se jim, psali o nich nenávislné recenze, v jejich řadách řádila smrt, ale kapela KATAPULT hraje dál, už čtyřicet let, a to především díky své duši, kytaristovi, zpěvákovi a autorovi Oldovi Říhovi. Ten s mladými spoluhráči Ondřejem Timplem a Andym Budkou připravil tříhodinovou show s dobovým zvukem, scénickým svícením a procházkou všemi hity kariéry.

22. 10. čtvrtek od 20 hodin

František Segrado

František Segrado je moravský zpěvák a výtvarník, kterého širší veřejnost objevila až na deskách textaře Michala Horáčka. Až v šedesáti letech mu vychází debutová deska, kterou celou otextoval Michal Horáček a která okamžitě zaujala první místa v prodejnosti.

Úterý 27. 10. (před stát. svátkem) od 20 hod Vladivojna La Chia & Vladivojsko, Blue Bucks

Originální zpěvačka, autorka, výtvarnice, s kapelou Banana natočila tři desky, předskakovala s ní před takovými velikány jako jsou Marilyn Manson, Waltari nebo Scorpions a zahrála si s ní na většině prestižních festivalů. Ted ji rozpustila a pod názvem Vladivojsko se dala dohromady s mladými muzikanty.

Neděle 1. listopadu od 19.00 hodin

Techtle mechtle & Screammers – Travesti show – Účastníci zájezdu

Na jaře se poprvé v MSD objevily obě spojené travesti skupiny dohromady a vzbudily ohromné nadšení diváček a závěrečný aplaus ve stoje...

Čtvrtek 5. 11. od 19 hodin

Ladislav Zibura – 40 dní pěšky do Jeruzaléma

Ladislav Zibura v létě sbalil svůj život do dvaceti kilogramů, hodil batoh na záda a vypravil se pěšky do Jeruzaléma. Bez mapy a orientačního smyslu se mu podařilo ujit 1 400 km napříč rozpálenou krajinou Turecka a Izraele, stanout pod Zdi nářků a prožít největší dobrodružství svého života.

KRUH PŘÁTEL HUDBY

51. sezóna / 2. polovina

Neděle 4. října od 16.00 hodin

16. vzpomínkový koncert – synagoga

Tradiční koncert orchestru Atlantis v režii dirigenta Víti Podrazila k uctění památky odsunutých kolínských Židů. Zaspívá sólista opery Národního divadla v Praze Jiří Sulženko.

Úterý 20. října od 19.00 hodin

Classic Quartet s Danielem Svobodou

Smyčcové kvarteto je složeno z profesionálních členů Janáčkovy filharmonie z Ostravy a hraje hudbu různých stylových období od baroka až po dvacáté století. Tentokrát s nimi hraje ještě coby sólista klarinetista Daniel Svoboda.

Sobota 10. října od 7.30 hodin

Setkání sběratelů

Kolínské kulturní a sportovní akce říjen 2015

30. 4. - 30. 10.	synagoga	Výstava Rabín PhDr. Richard Feder (1875-1970) / Život a dílo. Výstava přiblíží osudy, život i dílo posledního kolínského rabína Richarda Federa
4. 6. - 31. 10.	synagoga	Odhalené osudy dětí z Kolína a okolí za holocaustu
22. 9. - 14. 10.	MSD Kolín komorní sál	Výstava Linoryty Karla Malíka
3. 9. - 9. 10.	Městská knihovna Kolín	Výstava Jakub Ječmínek visí v knihovně: Výběr z tvorby 3. 9. - 9. 10. 2015, vernisáž 3. 9. 2015 17:00
4. 9. - 29. 11.	Regionální muzeum Kolín	Bylanská kultura
12. 9. - 16. 10.		Týdny duševního zdraví Cílem této akce je poskytnutí informací o působení Centra sociální rehabilitace v Ovcárecké ulici. Dále bude možné vyzkoušet si zajímavé rukodělné techniky a zakoupit výrobky klientů.
15. 9. - 29. 5. 2016	Regionální muzeum Kolín	Objevy pod pyramidami
1. - 3. 10.	různá místa	Dny seniorů. Program se uskuteční v Klubu seniorů, Vodním světě Kolín, na řepařské drážce, Karlově náměstí
pá 2. 10.	Městské divadlo Kolín	33. Kolínský Saloon – Wyrton , host: Once Again, divadelní klub Scapino, od 20 h;
so 3. 10.	Vodní svět Kolín	Podzimní cena Kolína
so 3. 10.	skatepark Kolín	Bojkot mini kontest 2015 Skateboardové závody pro děti a mládež
ne 4. 10.	synagoga	16. vzpomínkový koncert orchestru Atlantis od 16 h
5. - 9. 10.	Městská knihovna Kolín	Týden knihoven 2015
ne 11. 10.	atletický stadion Borky	Drozdův lesní běh Od 19 h
12. 10. - 13. 10.	Městský společenský dům	Přehlídka škol
so 17. 10.	MSD Kolín	Katapult Retro Tour 40 let. Od 10. 30
ne 18. 10.	Kmochův ostrov	Cyklotour Kolín 2015 Podzimní „Sejdeme se na ostrově“
ne 18. 10.	Zámecká	Nedělní taneční odpoledne na Zámecké Pořádá Klub přátel Františka Kmocha
ne 18. 10.	sokolovna Kolín	Memoriál Karla Hartiga a Jardy Zadrazilá Mezinárodní gymnastické závody žáků a juniorů. Od 10:30h
út 20. 10.	komorní sál MSD	Classic Quartet s Danielem Svobodou. Od 19 h
čt 22. 10.	MSD Kolín	František Segrado - koncert od 20 h
ne 25. 10.	DDM Kolín	O pohár ze zámku soutěž pohybových skupin
út 27. 10.	před budovou Gymnázia Kolín	Pietní akt u pomníku T. G. Masaryka. Od 15:30 h
st 28. 10.	atletický stadion Borky	Vrhačský pětiboj

Průvodcovská služba v kolínském chrámu sv. Bartoloměje

Otevírací doba:

červenec - sobota - neděle: 10.00 - 17.00 hodin,

květen - září: úterý - pátek: 9.00 - 17.00 hodin a sobota - neděle: 10.00 - 17.00 hodin

říjen: sobota - neděle: 10.00 - 17.00 hodin / mimořádně otevřeno také ve středu 28. 10. 2015/ Prohlídka je možná pouze s průvodcem a začíná vždy v (9:00), 10:00, 11:00, 13:00, 14:00, 15:00 a 16:00 hodin.

Vstupné: základní vstupné 50,- Kč, snížené vstupné (dětí, studenti, důchodci) 25,- Kč.

Prodej vstupenek: pokladna Regionálního muzea v Kolíně v Červinkovském domě (Brandlova 27). Od listopadu do března se pravidelné prohlídky chrámu nekonají. Návštěva je možná pouze pro skupiny deseti a více osob na základě objednávky uskutečněné nejméně jeden týden před stanoveným termínem návště-

vy na info@muzeumkolin.cz nebo na tel. 321 722 988.

Před návštěvou chrámu sledujte webové stránky www.muzeumkolin.cz. Z důvodů provozu Římskokatolické farnosti (křest, pohřeb, svatba atp.) může dojít k aktuálním změnám provozní doby. Zpřístupnění chrámové zvonice zajišťuje Římskokatolická farnost Kolín www.farnostkolin.cz

MĚSTSKÉ DIVADLO KOLÍN

POKLADNA OTEVŘENA

Pondělí 14 - 17 hodin
Úterý - Pátek 10 - 13 | 14 - 17.30 hodin
Sobota 14 - 17 hodin
a 1 hodinu před představením

ŘÍJEN

2. 10. | pátek | 20 hod. | Divadelní klub SCAPINO
33. Kolínský Saloon - Sdružení Ostrof

3. 10. | sobota | 19 hod. | skupina D

Jistě, pane premiére! / A. Jay, J. Lynn
Satirická komedie podle britského „sitcomu“ z prostředí vysoké politiky. Vláda je v krizi a premiér má problém. Je třeba zachránit zemi, Evropu, ale především premiérské místo, a to za každou cenu! Sice ničemu nerozumí, ale od toho má tajemníka sira Humphreye, aby vždy vymyslel nějaký záchranný plán. Jen kdyby nepoužíval tolik cizích slov, kterým nerozumí běžný občan, natož premiér...
Hrají: K. Heřmánek, J. Carda, D. Morávková a další
Divadlo Bez Zábradlí Praha

4. 10. | neděle | 19.30 hod. | VYPRODÁNO

Věra Špinarová s kapelou Adama Pavlíka
Malá Velká Paní zpěvačka

Věra Špinarová je jednou z nejlepších a nejvýraznějších osobností českého popu a rocku, zpěvačka s velkým hlasem je hvězdou, která září na našem hudebním nebi už několik desítek let. Její písně fanoušci milují, pro svůj nenapodobitelný sytý hlas i pro temperamentní a vitální vystupování na koncertech se stala jednou z nejoblíbenějších zpěvaček, a tak se není čemu divit, že na ni čekají neustále vyprodané sály.

6. 10. | úterý | 19 hod. | mimo předplatné

Osvobozené divadlo Semafor

J. Suchý a kol.
Retrokabaret plný humoru a písniček, v němž se poetika Semaforu proplétá s odkazem Osvobozeného divadla (neboť pánové S+Š navazovali na V+W), je určen všem generacím, protože semaforové „slágy“ si s Jiřím Suchým zazpívá i chinaskový Michal Malátný.
Divadlo Semafor Praha

Osvobozené divadlo SEMAFOR

6. 10. | úterý | mimo předplatné

www.divadlokolin.cz

7. 10. | středa | 19 hod. | pronájem

Pravý americký swing - Kolínský Big Band

12. 10. | pondělí | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO

Dřevěné pytlí v jutových uhlích

Tahle kulturní pražská kapela vás nudit nebude.

13. 10. | úterý | 19 hod. | ARÉNA jeviště

Mike Fletcher Trio (GB)

Partička, které tleskala i královna

Trio špičkových jazzových hráčů z Velké Británie, jejichž hudba se vyznačuje lyrickou a lehce dobrodružným duchem mírné improvizace. Každý koncert je vytvářen spontánně, výsledný tvar skladby hudebníci sprádatají jak gobelín utkaný speciálně pro tuto příležitost. Na velkém turné po evropských koncertních sálech mj. představí debutové album „Nick Of Time“.

Mike Fletcher – saxofon a flétna,
Olie Brice – kontrabas, Tymek Jozwiak – bicí

14. 10. | středa | 19 hod. | skupina M

Marie Antoinetta / D. Adimi

Tragická fraška o dramatických osudech rakouské princezny, která shodou neuvěřitelných historických okolností vešla do dějin jako poslední královna Francie. Formou historického bulváru sledujeme osudy ženy, která dlouho nepochopila nebezpečí doby, v níž žila... V titulní roli se opět představí fenomenální Pavlína Štorková.

Městské divadlo Kladno

15. 10. | čtvrtek | 19 hod. | skupina E

Můj romantický příběh / D. C. Jackson

Komediální pohled na generaci osamělých třicátníků, známých pod univerzálním názvem „singles“. Co si myslí muži, když jim žena „nadbíhá“, a co táhne hlavou ženám, když narazí na zmateného alfasamce? Komedie zaměřená na generace mladé tělem i duchem.
Divadlo pod Palmovkou Praha

16. 10. | pátek | 19 hod. | skupina A

Garderobiér / R. Harwood

Slavná černá komedie i drama s tragickými podtóny. Starý principál svádí boj s okolím, vlastní paměti i rolí Krále Leara. Věrný garderobiér, který o něj po léta pečuje, mu pomáhá part sehrát do konce...
Hrají: K. Heřmánek, J. Carda, E. Josefíková a další
Divadlo Bez zábradlí Praha

20. 10. | úterý | 19 hod. | pronájem

Dívčí válka / F. R. Čech - Pragokonzert

27. 10. | úterý | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO

Jablkoň

Jedinečné propojení muzikantského umění, humoru a poesie.

.....
změna programu vyhrazena



Scapino

DIVADELNÍ KLUB

Otevřeno vždy

středa – pátek 17 – 23 hodin

sobota 14 - 23 hodin

a dále při každém pořadu.

POD STUDIOVÁ SCÉNA
TOČNOU DIVADLA KOLÍN
výstava

DVA V JEDNOM
& tatranka

MICHAL DUBNICKÝ
IVO MACHOUREK
DAGMAR PLAMPEROVÁ

9. září – 27. října 2015

otevřeno:

út - pá 8.30 - 16 hodin
(vchod z boku divadla)

st - pá 17 - 22 hodin,
so 14 - 22 hodin
(vchod ze SCAPINA)

Otevřeno: úterý - pátek
10 - 13 • 14 - 17 hodin
sobota 14 - 17 hodin

GALERIE
MĚSTA
KOLÍNA

JAN GEMROT
nestrukturované
observace

13. 10. vernisáž 17.00 hodin
14. 10. - 31. 12. 2015



Protektorátní Kolín jako německé město

Nadpis této kapitoly (parafrázující název před několika lety vydané zajímavé knihy kolínského rodáka PhDr. Miloše Hořejše, věnující se urbanismu a architektuře protektorátní Prahy) může působit divně. Vždyť Kolín patřil mezi nejčestější česká města. Při sčítání lidu v roce 1930 se z 18 488 obyvatel přihlásilo k „československé národnosti“ 18 200 osob, k německé pouze 108.

Ovšem již krátce po vzniku Protektorátu přistoupili Němci k postupné germanizaci českého prostoru. V Kolíně byl zřízen úřad oberlandráta, představitele civilní německé správy, který vykonával dohled nad protektorátními (českými) úřady. Do jeho čela byl jmenován ambiciózní dr. Herbert Eckoldt, rodák z Drážďan. Zároveň zde vznikla tzv. venkovská služebna gestapa, jejím vedoucím byl od roku 1940 neslavně proslulý nacistický zločinec, kriminální komisař Paul Feustel (odhalen na počátku sedmdesátých let v tehdejší NDR a popraven v roce 1973 v Lipsku) a po něm, od

roku 1944, kriminální inspektor Oskar Fleischer, který již na svém předchozím působišti, na pražském gestapu, proslul svojí brutálníou (po válce nebyl nikdy dopaden). Pro potřeby oberlandráta a gestapa byla v Kolíně v letech 1940-1941 přestavěna budova bývalé-



ho vojenského velitelství. Vznikla tak zajímavá, dodnes stojící stavba v duchu německého monumentálního neoklasicismu, charakteristického pro úřední budovy jak v Protektorátě,

tak v Říši. V roce 1942 byly oberlandráty zrušeny a nahradily je úřady vedoucího okresního hejtmána, jímž se v Kolíně stal sudetský Němec dr. Wilhelm Hübner, rodák z Raspenavy. Také do dalších organizací byli postupně dosazováni Němci. Za všechny zmiňme ředitele kolínského muzea, německého archeologa z Kolína nad Rýnem Waltera Lunga (rodák z Kottenheimu). Byl sem přidělen i katolický kaplan pro německy mluvící věřící Josef Rohm, rodák z Karlových Varů. Vznikl zde německý hostinec, škola, nedaleko vodojemu vyrůstl dům pro Hitlerjugend... Kolín se měl stát jedním z „opěrných bodů německví“ v jinak české krajině.

Ve Státním okresním archivu, v archivním fondu Archiv města Kolína, se dodnes dochovaly policejní přihlášky osob německé národnosti z období Protektorátu. Na fotografii kartá dr. Herberta Eckoldta.

Jaroslav Pejša

Robert Marek

7. 6. 1881 Rudolfov u Zábřehu

11. 9. 1968 Kolín

Význačnou osobností kulturního a společenského života Kolína byl inspektor státních drah Robert Marek. Narodil se v rodině dozorce na státní železně dráze v Zábřehu Jana Marka, pocházejícího z měšťanské rodiny v Telči, a Marie, rozené Kobsové, dcery místního tesařského mistra. Početná rodina se ve druhé polovině 80. let 19. stol. přestěhovala do Prahy na Vinohrady.

Robert po absolvování vinohradské reálky vstoupil po vzoru otce do státní služby u dráhy. Ovšem již jako středoškolák se pod pseudonymem Alois Serga podílel na redakci studentského měsíčníku Mládí. Pracoval nejdříve v Praze a asi v roce 1909 přichází do Kolína. Roku 1914 byl z pozice asistenta jmenován adjunktem v sekci pro udržování státní dráhy. Na počátku 20. let zastával funkci vrchního revidenta státních drah.

Záhy projevili své kulturní a organizační zájmy, současně však také prokazoval schopnosti revidenta. V prosinci 1919 byl jmenován členem knihovnické rady a roku 1922 byl zvolen do obecní letopisecké komise. V následujícím roce přijal jmenování za člena obecní finanční komise, roku 1924 byl zvolen členem výboru Spořitelny města Kolína a od roku 1925 ho nacházíme v okresní správní komisi za stranu

národně socialistickou.

Po dlouhá léta pracoval ve výboru odboru Klu-



bu československých turistů (KČST) v Kolíně. Od roku 1926 redigoval Věstník Klubu čs. turistů, jenž rozvinul do podoby hodnotného vlastivědného periodika a jehož vydávání ukončily až v roce 1941 těžké protektorátní poměry. Marek však měl ještě dalekosáhlejší plány. Koncem září 1932 uveřejnil ve Věst-

níku článek „Pomník doby“, ve kterém vyzval k založení Muzea básníků Legra a Machara. Tuto iniciativu podpořil odbor KČST v Kolíně a v listopadu tohoto roku se muzeum ustanovilo pod řízením kuratoria v čele s Robertem Markem. Slavnostní otevření muzea se konalo 28. září 1935 ve druhém poschodí domu čp. 8 na Karlově náměstí. Muzeum básníků se díky pracovnímu zápalu R. Marka a jeho spolupracovníků proměnilo ve významné umělecké a intelektuální centrum města. Muzejní sbírky se rychle rozrůstaly a bylo zřejmé, že instituce tohoto zaměření v Kolíně chyběla. Změněné podmínky v období protektorátu a finanční problémy muzea si vyžádaly v roce 1941 jeho převzetí pod správu města. V témže roce se také ustálilo jeho pojmenování na Literární a umělecké sbírky města Kolína (LUSK).

Marek se podílel na organizaci výstav a redigování různých katalogů a publikací. Věnoval se také shromažďování řady materiálů k osobnostem kulturního života, které se narodily nebo působily v Kolíně. Tato sbírka představuje dodnes neocenitelný zdroj informací. Činnosti dokumentační a výstavní zůstával věrný i v 50. a 60. letech, poté co LUSK splynul s městským, resp. okresním muzeem a on musel ustoupit do pozadí.

PhDr. Miroslava Jouzová, Ph.D.

Kolínské kulturní léto 2015: 10 akcí a 2500 návštěvníků

Za finanční podpory z grantového programu automobilky TPCA uspořádalo město Kolín v průběhu měsíců červen až září druhý ročník série koncertů proložených letním promítáním. Kmočův ostrov hostil tři povedené koncertní akce kolínských interpretů a čtyři letní filmová představení, Karlovo náměstí pak tři koncerty známých českých interpretů. Celkem tedy proběhlo deset kulturních akcí.

Program byl oproti loňskému ročníku obohačen o filmovou produkci. Letní promítání vsadilo na tři české filmy – úspěšnou pohádku Tři bratři, film inspirovaný životem známého českého fotografa Jana Saudka Fotograf, situační komedii Hodinový manžel a zahraniční akční film Rychle a zbesile.

Rodinný hudební film na motivy tří českých klasických pohádek příjemně doladěný písničkami z pera pánů Svěráka a Uhlíře byl sázkou na jistotu. Artový film o bohémovi české umělecké fotografie stojící na výkonech obou hlavních protagonistů přilákal také své diváky. Známými herci obsazená lehká komedie plná vtipných dialogů a nenadálých situací pobavila především nenáročné diváky. Čtveřici filmů doplnila americká akční krimi, kde si přišli na své hlavně milovníci rychlých aut. Žánrová

pestrost tak slibovala přilákat co nejširší publikum. Návštěvnost jednotlivých promítání se pohybovala okolo stovky a dokazuje, že Kolíňáci mají o letní kino zájem.

Letos měli Kolíňáci stejně jako vloni možnost



navštívit šest hudebních nedělních podvečerů a večerů. Festival zahájila kolínská pop-rocková kapela Alžbětiny Sosny, která roku 2008 zvítězila na TPCA Beat festivalu. Jedním z vrcholů festivalu byl koncert oblíbené české kapely Buty na Karlově náměstí. Další hudební večer proběhl ve znamení folku a bluegrasu, kapelu Alishi a Mišmaš, v níž hraje a zpívá i kolínský zastupitel Jan Roth, vystřídala parubická formace Pouta. První srpnové vystou-

pení se neslo v duchu podpory Farní charity Kolín. Dobrovolné vstupné i výtěžek z prodeje občerstvení a šatstva byly věnovány na dobrou věc. Vystoupili Kronos Combo, kapela složená z bývalých žáků Gymnázia Kolín, která hraje jazz, dále Lukáš Bořek a Company a Sem Tam Band. Předposlední akcí byla veselá revue ze staropražských písní kapely Patrola Šlapeto. Kolínské kulturní léto zakončil Dabilor Janda, kterému zdárně sekundovala jeho dcera Jiřina Anna.

Návštěvnost všech akcí byla podpořena teplým letním počasím, a proto ani jedna z akcí neskončila fiaskem. „Kolínské kulturní léto se pomalu dostává do podvědomí široké veřejnosti, o čemž svědčí i podstatně větší návštěvnost oproti loňskému roku. Chtěl bych touto cestou poděkovat všem návštěvníkům, kteří si udělali čas a podpořili jednotlivé akce svojí účastí. Díky patří také spoluorganizátorům celé akce. Již teď mohu našim fandům slíbit, že s Kolínským kulturním létem chceme pokračovat i v příštím roce,“ řekl Petr Kesner, vedoucí odboru školství, kultury a sportu, který celý projekt již podruhé připravil.

Organizátoři Kolínského kulturního léta

UNIVERZITA VOLNÉHO ČASU KOLÍN



SLAVNOSTNÍ ZAHÁJENÍ KURZŮ UNIVERZITY VOLNÉHO ČASU KOLÍN, SPOLEČNÉHO PROJEKTU MĚSTSKÉ KNIHOVNY KOLÍN A ODBORNÉ STŘEDNÍ ŠKOLY PODNIKATELSKÉ KOLÍN VE SPOLUPRÁCI S CEROP KOLÍN A MĚSTEM KOLÍN, ZA ÚČASTI KOLÍNSKÉHO STAROSTY VÍTA RAKUŠANA A DALŠÍCH OSOBNOSTÍ

29.9.2015 OBŘADNÍ SÍŇ
16:00 KOLÍNSKÉ RADNICE

SEMESTR KOLÍN V BĚHU STALETÍ MĚSTSKÉ KNIHOVNY KOLÍN JE PRO VELKÝ ZÁJEM JIŽ PLNĚ OBSAZEN – VÁŽÍME SI VAŠÍ PŘÍZNĚ

VOLNÁ MÍSTA JSOU K DISPOZICI V SEMINÁŘÍCH SEMESTRU ODBORNÉ STŘEDNÍ ŠKOLY PODNIKATELSKÉ KOLÍN – BLIŽŠÍ INFORMACE A PŘIHLÁŠKA NA WWW.OSSP.CZ ČI NA IVETA.PELIKANOVA@OSSP.CZ NEBO 603 399 646

- | | |
|---------------------------------------|---|
| ✓ SEMINÁŘE V SEMESTRU OSŠPO KOLÍN | ✓ PRÁCE NA POČÍTAČI PRO ÚPLNĚ ZAČÁTEČNÍKY |
| ✓ ARCHEOLOGIE POD POKLIČKOU II | ✓ KURZ KNIHAŘSTVÍ |
| ✓ VÝTVARNÝ ATELIÉR PRO ZAČÁTEČNÍKY I | ✓ FINANČNÍ GRAMOTNOST V PRAXI |
| ✓ VÝTVARNÝ ATELIÉR PRO ZAČÁTEČNÍKY II | ✓ TVŮRČÍ PSANÍ |
| ✓ ZÁKLADY DIGITÁLNÍ FOTOGRAFIE I | ✓ SEBEOBRANA 50+ |
| ✓ FOTOGRAFICKÝ ATELIÉR PRO POKROČILÉ | ✓ ANGLICKÝ JAZYK PRO POKROČILÉ |
| ✓ ICT – CO JEŠTĚ NEUMÍTE | ✓ ZAHRADA – KRÁSA I UŽITEK |

Objevy pod pyramidami

Výzkumy Českého egyptologického ústavu FF UK v Egyptě a Súdánu

Regionální muzeum v Kolíně
Český egyptologický ústav Filozofické fakulty Univerzity Karlovy v Praze
Národní muzeum – Národní muzeum asijských, afrických a amerických kultur

MÚZEUM
NÁRODNÍ MÚZEUM

Památné stromy Kolínska-Libenický dub

Na pozemkové parcele číslo 206/2 v katastrálním území Libenice u severní zdi evangelického hřbitova roste památný strom s názvem Libenický dub. V Ústředním seznamu ochrany přírody je evidován pod kódem 104066.



Ochranné pásmo dubu je základní, tedy tvar kruhu o poloměru desetinásobku průměru

kmene měřeného ve výšce 130 cm nad zemí. Dub byl za památný vyhlášen usnesením Krajského národního výboru Středočeského kraje č. 24 ze dne 25.01.1983 na základě usnesení ONV Kolín ze dne 09.07.1981.

Věk dubu je odhadován na 170 let, přesnější údaj však chybí. V roce 2014 dub dosahoval výšky 23 metrů, výšky a šířky koruny 19 metrů, resp. 18 metrů, a obvodu kmene 323 cm. Pro zajímavost uvádím, že v roce 1981 byl naměřen obvod kmene 280 cm.

Zdravotní stav stromu je velmi dobrý, vitalitu pak lze označit za výbornou. V koruně je možné spatřit pouze jednu větší suchou větev, která však vzhledem k vlastnostem dubového dřeva nepředstavuje výraznější riziko. Strom tak má všechny předpoklady k nerušenému vývoji a možná se někdy v budoucnosti přiblíží takovým velikanům, jako je např. Žižkův dub rostoucí nedaleko zříceniny hradu Lichnice v katastrálním území Podhradí v Železných horách, který má obvod kmene více než devět metrů a stáří více než 750 let.

Martin Gregor/OŽPZ

Jak používat podzemní kontejnery?

V Kolíně byla v srpnu dokončena výstavba podzemních kontejnerů na separovaný odpad.

Od září jsou kontejnery v provozu. Jedná se o sedm lokalit ve městě: ulice Benešova, Bezručova, Žižkova, Želivského, Ant. Kaliny a prostranství na Obecním dvoře a náměstí Republiky.



Od prvního týdne provozu jsou kontejnery hojně využívány, což nás těší. Chceme tímto apelovat na občany, kteří třídí odpad do podzemních nádob, aby dbali na vzhazování odpadu do nádob postupně a vyvarovali se ukládání objemných pytlů s plasty anebo velkých kartonových obalů. Pokud se takovýto velký odpad najednou vměstná do vhozové šachty, zapříčiní zaseknutí odpadu ještě před jeho

propadnutím do podzemní nádoby. Poté není možné dále vhadzovat další odpad, protože dojde k okamžitému naplnění vhozové šachty a tříděný odpad se začíná hromadit vedle podzemních kontejnerů.



Žádáme občany, aby v případě plastů vhadzovali do nádob odpad maximálně o velikost naplněné igelitové tašky, ne plný velký pytel a zároveň u papíru žádáme o důsledné sešlapaní a zmenšení kartonových obalů, které nesmí být do vhozových šachet tlačeny násilím. Tímto vám děkujeme za pozitivní přístup k třídění odpadů.

Vaše město Kolín

Týden vzdělávání dospělých v Kolíně, již po druhé



Týden vzdělávání dospělých

Ano, již po druhé přicházíme do Kolína nejen s celorepublikovou, ale dokonce celoevropskou akcí s více než dvacetiletou historií. Tyto týdny si kládou za cíl propagovat další vzdělávání,

respektive vzdělávání dospělých a jejich motivaci ke vzdělávání a celoživotnímu učení.

Letos máte možnost navštívit TVD v termínu od 9. 11. do 13. 11. Budete si moci vybrat z bohatého programu, který jsme pro vás s partnery této akce připravili. Na své si přijdou zájemci zájmového vzdělávání (tvořivé kurzy, škola vaření apod.), ale i ti, které zajímá jejich osobní nebo profesní rozvoj (hledání spokojenosti v práci, asertivita, komunikace atd.).

Všichni zájemci o otevřené přednášky, semináře a kurzy, ukázkové hodiny, prezentace nebo dny otevřených dveří mají VSTUP ZDARMA. Ze všech došlých účastníků vylosujeme na konci týdne několik výherců zajímavých cen (publikace, permanentky do knihovny, slevy nebo volné vstupy na semináře apod.)

Program celé akce najdete na webu www.laderra.cz/tvd. Další informace a aktuality můžete sledovat také na facebook/[laderra74](https://www.facebook.com/laderra74).

Těšíme se na vás!

Za tým organizátorů Veronika Boušková, krajský koordinátor týdnů vzdělávání dospělých ve Středočeském kraji.

Městská knihovna Kolín

VÝPRODEJ

19.-23. 10. 2015
V ČASE 12:00 - 17:00

PROBĚHNE V SÁLE MĚSTSKÉ KNIHOVNY KOLÍN (PRVNÍ PATRO BUDOVY V HUSOVÉ ULICI) VÝPRODEJ KNIH ZVYRAZENÉHO FONDU KNIHOVNY A Z DARŮ ČTENÁŘŮ.

ZA ZLÓMEK CENY TAK MŮŽETE OBJEVIT POKLAD PRO SVOU SOUKROMOU KNIHOVNU. PŘIJÍTE SI VYBRAT I VY!

VÝPRODEJ KNIH

MĚSTSKÉ KNIHOVNY KOLÍN

www.laderra.cz

Kolínská delegace navštívila partnerské město Kamenz

V letošním roce si město Kolín a německé město Kamenz připomínají 50 let vzájemné spolupráce. Partnerství, které vzniklo původně jako družba dvou dechových orchestrů (Hudba kolínského sboru požárníků a Orchester der Gessellschaft für Sport und Technik Kamenz), postupem času přerostlo v oficiální vztah dvou evropských měst.



Toto výročí jsme si v Kolíně připomněli v dubnu, kdy jsme přivítali „Kamenz v Kolíně“. V galerii ZUŠ byla zahájena výstava děl devíti umělců z Kamenze, na Zámecké se uskutečnil společný koncert orchestru RED TOWER BIG BAND a DECHOVÉHO ORCHESTRU ZUŠ FR. KMOCHA. V Městském společenském domě pak proběhla výstava fotografií zachycujících padesátileté přátelství měst Kolín a Kamenz.

Na konci srpna se vedení města s pracovníky Městského úřadu Kolín zúčastnilo setkání partnerských měst německého Kamenze.

V roce 2015 slaví město Kamenz (půl)kulatá jubilea se svými partnerskými městy, a sice 50 let s českým Kolínem, 25 let se západoněmeckým Alzey a 10 let partnerství s polským městem Karpacz. Pro toto velké partnerské setkání zvolil Kamenz záměrně termín městských lesních slavností (Forstfest), aby si mohli hosté tento festival náležitě vychutnat. Oficiální přijetí se konalo na radnici, kde za přítomnosti zástupců městské rady a pracovníků úřadu slavnostně přivítal všechny tři delegace starosta Kamenze.

V pátečním úvodu pan starosta zmínil, že město Kamenz velmi těší partnerství s městy, jako jsou Kolín, Alzey a Karpacz. Všichni starostové se shodli, že partnerství přináší do městského života nové pozitivní impulzy. Po oficiálním



přijetí se zástupci měst zúčastnili slavnostního zahájení Forstfestu. Všichni byli nadšeni příjemnou atmosférou, ke které přispěly de-

chové orchestry města Kamenz, Velký dechový orchestr Dolní Chvatliny - Kolín spolu s mažoretkami TS Vergillio. V rámci Forstfestu bylo na programu tradiční narážení pivních sudů místních pivovarů. Jeden sud měl tu čest narazit i starosta města Kolína Vít Rakušan. V neděli se konala v městském divadle Kamenz vernisáž výstavy kolínských umělců Michala Dubnického, Pavla Rajdla, Ivany Erbenové a Aleny Ertlové nazvaná Čtyři cesty. Tato výstava byla jakousi odpovědí na výstavu kamenzských umělců v Kolíně. Večer byl vrcholem oslav partnerství, kdy se uskutečnil slavnostní zápis starostů měst Kolín a Alzey do Zlaté knihy města Kamenz. „Důvěra, radost ze setkání, budoucnost... To je partnerství mezi Kamenzem a Kolínem,“ pronesl při podpisu starosta Vít Rakušan. Město Kolín předalo jako poděkování za toto setkání fotoknihu pořízenou při dubnové návštěvě v Kolíně.

Na úplný závěr návštěvy Kamenze si zástupci obou partnerských měst nenechali ujít hlavní atrakci festivalu - slavnostní průvod dětí oblečených do bílého oblečení a nesoucích bohatou květinovou výzdobu. Tento květinový průvod je vzpomínkou na obléhání Kamenze husity.

Domů se kolínská delegace vracela plná dojmů a nových poznatků. Byl to opravdu neobyčejný víkend plný impulsů pro budoucí práci.

Ať žije partnerství Kolín – Kamenz.

Den architektury znovu i v Kolíně

Den architektury 2015, konaný ve dnech 3. a 4. října se ptá: Co bude za pět let?

Letošní ročník celorepublikového festivalu Den architektury, který pořádá občanské sdružení Kruh, oslaví o prvním říjnovém víkendu pětileté výročí. Vzhlíží však k budoucnosti a klade otázku - co bude za pět let?

Festival, který probíhá formou procházek s architektky, se uskuteční v téměř pěti desítkách českých a moravských měst. Naplánováno je celkem více než devadesát akcí - procházek vedených architektky, historiky či teoretiky architektury mladé a střední generace. Všechny procházky a výpravy jsou zdarma.

Kolín – Jaselská - bariéra města

Průtah městem po dokončení vnějšího obchvatu již nemá smysl a stává se pouhou bariérou, která škodí městu. Svůj diplomní pro-

jekt humanizace průtahu představí a procházkou provede Vojtěch Malina (FUA TUL).
Sraz: so 3. 10., 10:00, Dukelských hrdinů 214

Kolín – promítání filmu Černý Petr od Miloše Formana

Hledejte záběry Kolína 60. let ve filmu Černý Petr od režiséra Miloše Formana z roku 1963. Ve filmu se nacházejí mimo jiné záběry z Kmochova ostrova, Karlova náměstí, Zahradní ulice i Podskalského nábřeží. Sraz: so 3. 10., 16:30, Na Skále, Kolín

Kolín – město na řece/u řeky

Půjdeme po nábřeží od Kmochova ostrova až na nádraží. Budeme zkoumat, zda je Kolín město „u řeky“, nebo „na řece“. Prozkoumáme krásy kolínské divočiny, mosty a jiné architektonické fenomény v blízkosti řeky. Procházku bude komentovat architekt Vojtěch Ertl a botanik Jan Albert Šturma.
Sraz: so 3. 10., 14:00, Kmočov ostrov

Macharovo pero

Městská knihovna Kolín pod záštitou starosty Mgr. Bc. Víta Rakušana vyhlašuje 10. ročník literární soutěže „Macharovo pero 2015“, tentokrát na téma:

1. kategorie:

Do jaké pohádky bych se chtěl probudit?
Do jaké pohádky bych se chtěla probudit?

2. kategorie:

V jaké době bych se chtěl probudit?
V jaké době bych se chtěla probudit?

3. kategorie:

Co bych dělal, kdybych se probudil jako žena?
Co bych dělala, kdybych se probudila jako muž?

1. kategorie: 1.-5. ročník ZŠ

2. kategorie: 6.-9. ročník ZŠ

3. kategorie: učiliště, střední a vysoké školy
Soutěžní práce je třeba odevzdat do 30. října 2015 do Městské knihovny Kolín.

Slavnostní vyhlášení soutěže: 2. 12. 2015.

Během října dojde k úpravám a oplocení Chelčického parku

V parku Chelčického bude instalováno několik nových herních prvků pro děti a zároveň několik laviček. Vznikne tak propojení a výsledkem bude udržovaný parčík s možností vyžití pro děti i dospělé. Celý areál bude oplocen a branky budou na každé přístupové cestě!

„Celá situace má širší rozměr a souvisí s plánovaným rozšiřováním jeslí a přesunem (budoucím) MŠ Štítného do areálu MŠ Chelčického, kde se bude muset přistavět pavilon. Tím se zmenší zahrada a my se snažíme vyjít vstříc vedení MŠ a umožnit jim již nyní rozšíření využitelného prostoru v dopoledních hodinách v oploceném areálu parku, kam by měli též vstup ze svého areálu,“ vysvětlil místosta-

rosta Michael Kašpar.

Důvodů pro tuto změnu je několik:

- větší možnost herního vyžití pro děti + zřízení odděleného vchodu přímo z areálu školy Chelčického (budou využívat převážně v dopoledních hodinách)
- parčík, hřiště budou provozovány s jasným řádem a otevírací dobou (na noc bude zavřeno) – zamezí se tím například rušení nočního klidu, které zde často probíhalo
- účinnější kontrola ze strany Městské policie
- celý park bude samozřejmě zcela přístupný jak veřejnosti, tak přímo z areálu školy dětem
- slibujeme si od toho parčík příjemnější, lépe upravený, uklizenější a bezpečnější

„Kromě toho je důležité to, že se nejedná o městské pozemky, ale o pozemky církve, které máme v pronájmu. Když jsme se zástupci církve jednali o přidání herních prvků, ale i košů, laviček atd., chtěli logicky ponechat otevřenost nejen pro školku, ale i pro veřejnost, což my samozřejmě také. Poté chtěli větší kontrolu právě nad bezpečností a úklidem, a to zaručíme statutem parku s provozním řádem a otevírací dobou. V minulosti bylo vícero stížností na rušení nočního klidu právě v prostoru parku alkoholem posilněnými nočními návštěvníky. Vycházíme vstříc požadavkům občanů, církve i MŠ Chelčického,“ okomentoval důvodů Michael Kašpar.

Zpráva o realizaci projektu „Revitalizace veřejné zeleně vybraných lokalit města Kolína (Kmočov ostrov, ulice Kříčkova)“

V průběhu prázdnin bylo dokončeno ošetření dřevin certifikovanými arboristy. Nyní zbývá provést pokácení dřevin, které nebylo možné realizovat v jarních měsících, jak jsme již informovali v prázdninovém vydání Zpravodaje. Jedná se o pokácení 22 jírovců v ulici Kříčkova a dokončení kácení 12 stromů na Kmočově ostrově. Následně bude probíhat frézování pařezů, aby mohla být provedena náhradní výsadba. Konkrétně bude vysazeno 29 jírovců maďalů o obvodech kmínku 16-18 cm do ulice Kříčkova a 91 dřevin na Kmočov ostrov. Na



Kmočově ostrově budou vysazeny javory babyky, javory mléče, olše lepkavé, habry obecné, buk lesní, jasany ztepilé, střemchy obecné, slivoně třešňové, duby letní, lípy malolisté a jilmy vazy o obvodech kmínků 12-14 cm a 14-16 cm. Zároveň proběhne avizovaná úprava okolí pomníku Františka Kmocha. Dokácení dřevin na Kmočově ostrově nebude mít nějaký výraznější estetický dopad, naopak budou odstraněny převážně přestárle, nebezpeč-



né krátkověké dřeviny. V případě aleje jírovců si uvědomujeme, že se jedná o další výraznější zásah do zeleně na zálabské straně Kolína v poměrně krátké době. Při hodnocení akce je třeba si uvědomit, že kácení bude prováděno na základě odborného posouzení stromů, následném odsouhlasení Agenturou ochrany přírody a krajiny ČR a je prováděn z důvodu zajištění bezpečnosti občanů. Pro ilustraci připojujeme fotografie nejčastějších důvodů kácení v ulici Kříčkova. Jedná se o infekce bází kmenů, praskliny kmenů a následně vzniklé dutiny a defektní větvení. Na řadě stromů pak lze pozorovat souběh těchto defektů. Nadále žádáme veřejnost, aby v době probíhajících prací na dřevinách každý dbal své osobní bezpečnosti a řídil se případnými pokyny zaměstnanců realizační firmy. Kácení bylo zahájeno 15. září 2015.

Martin Gregor/OŽPZ

Přihlášení do zadávacích řízení bude jednodušší

Rádi bychom vás informovali, že město Kolín jako zadavatel veřejných zakázek změnilo nákupní licenci na využívání elektronického nástroje E-ZAK a od počátku října 2015 tak změnil profil zadavatele.

Abychom dodavatelům zjednodušili a zpřehlednili přihlašování a účast ve výběrových řízeních, zakoupilo město licenci na využívání elektronického nástroje E-ZAK. Všechny veřejné zakázky zadávané městem tak budou přístupné na stránce <http://zakazky.mukolin.cz>, čímž zájemci o veřejné zakázky získají přehledné, srozumitelné a transparentní informace o vypisovaných zadávacích řízeních.

Jako dodavatel můžete díky E-ZAKu:

- získat přehledy zadávacích řízení a prohlížet si související informace jako anonymní, neregistrovaný uživatel
- stahovat elektronické zadávací dokumentace
- registrovat se do databáze dodavatelů
- být elektronicky vyzýváni k účasti v zadávacím řízení, pokud jste registrovaným dodavatelem
- podávat elektronické žádosti o zadávací dokumentaci, pokud je poskytována na vyžádání
- podávat elektronické žádosti o dodatečné informace
- podávat elektronické nabídky a žádosti o účast v zadávacích řízeních.

Pokud zatím nemáte v systému E-ZAK vytvořen účet, prosím zaregistrujte se, případně nás můžete kontaktovat na email verejne.zakazky@mukolin.cz.

Mgr. Pavla Brožková, vedoucí ODVZ

Sport číslo jedna v Kolíně? Lední hokej!

Chcete, aby vaše dítě našlo spoustu nových kamarádů, aby netrávilo čas poflakováním venku, aby mělo smysluplnou, hodnotnou a zábavnou činnost, aby bylo zdatné a odolné proti nemocím, aby se naučilo respektovat autoritu a pohybovat se v kolektivu? Recept je jednoduchý, přihlaste ho na hokej.

Místní klub SC Kolín s více jak osmdesátiletou tradicí a skupinou zkušených trenérů pedagogů se o vaše děti postará. Vaše dítě se může stát nejen vynikajícím hokejistou, ale i člověkem zvyklým pohybovat se v kolektivu a může se rozvíjet i po stránce individuální.

Klub SC Kolín vchoval řadu výborných hráčů a lidí. Nejznámějšími tvářemi posledních let jsou mistři světa v ledním hokeji Tomáš Mojžíš a Petr Čáslava, ale můžeme jmenovat i další. Tomáš Pácal, který strávil dlouhou řadu let v české extralize, teď pomáhá s výchovou a hraje v kolínském A-týmu. Další známý hokejista, kolínský rodák Jiří Kadlec, se coby šéftrenér mládeže stará o celé hokejové mládí u kozlů. Kolínský odchovanec Dominik Mašin, přezdívaný Česká mašina, byl draftován týmem NHL, stejně jako další Kolíňák Jan Košťálek.

Proč by i vaše dítě nemohlo být také hokejovou hvězdou?

Chlapci i dívky se u hokeje naučí nejen hokej samotný, ale seznámí se s posilovacími cviky, s protahováním svalů, celkově posílí odolnost a imunitu, naučí se fungovat v kolektivu a najdou zde nové kamarády na celý život, naučí se také rozeznávat povinnost a zábavu a rozhodně se naučí zodpovědnosti.

Ríká se, že lední hokej je jeden z nejdražších sportů. V posledních letech už tomu ale tak není. Ceny hokejové výstroje jsou nižší a nižší. Navíc v prvních letech hokejového snažení bude vaše dítě potřebovat jen tu nejzákladnější výbavu. Tak proč to nezkusit? Klub SC Kolín navíc vaše děti už od samotného začátku vybaví. Půjčujeme téměř kompletní výstroj. Pořídít si tak musíte jen brusle. Mladí kolíňští hokejisté jsou teď navíc podporováni vedle hlavního podporovatele města Kolína také automobilkou TPCA, z grantového programu TPCA pro Kolínsko byla v rámci projektu „Z kozlíků kozlové“ vybavena například posilovna, byly nakoupeny dresy pro malé i větší.

Nábory probíhají v Kolíně většinou třikrát týd-

ně, v úterý, ve čtvrtek a o víkend. Přesné časy a dny najdete vždy na rozpisu ledu buď přímo na zimním stadionu, nebo na www.sckolin.cz v sekci Rozpis ledu. Přivítáme zde předškoláčky, ale i klidně i děti ze základní školy. Dobrou zprávou je, že ti nejmenší v oddíle SC Kolín neplatí klubové příspěvky a v prvním roce placevní členských příspěvků mají částku menší než všichni ostatní.

Pokud se chcete přijít do ochozů zimního stadionu podívat nejen v době náboru, můžete přijít fandit na zápasy všem mládežnickým kategoriím a především pak těm nejstarším. Kolínský A-tým začíná v sobotu 12. září svou novou druholigovou mistrovskou sezonu. Obhájci účasti v play off a tým, který se pohybuje v posledních třech letech vždy na špičce tabulky, bude doma hostit od 17:07 h. Jindřichův Hradec. Ještě než začne samotné utkání, zástupci automobilky TPCA společně s SC Kolín a městem Kolín slavnostně otevřou projekt a zahájí novou sezonu.

Mgr. Tereza Hözllová

CYKLOTOUR Kolín 2015

seriál cyklistických akcí pro děti a jejich rodiče

www.cyklotourkolin.cz

FINÁLOVÝ ZÁVOD

„SEJDEME SE NA OSTROVĚ“

cyklistický závod pro děti i rodiče po cestičkách Kmochova ostrova

Neděle – 18. října 2015

MÍSTO: Amfiteátr, Kmočův ostrov - Kolín
PREZENTACE: 9:00 - 9:45 hodin
START první kategorie: 10:00 hodin

KATEGORIE: od nejmenších odrážedel až po ročník 2000 + kategorie rodičů o „Nejrychlejší mamku“ a „Nejrychlejšího tatku.“ STARTOVNÉ: 50,- Kč

Finálový závod v rámci CYKLOTOUR KOLÍN 2015. Na všechny děti čeká sladká odměna a nejlepší ve svých kategoriích budou oceněni medailí a diplomem!

DOPROVODNÝ PROGRAM

PŘIHLÁŠKY A INFO NA www.cyklotourkolin.cz

VYHLÁŠENÍ SOUTĚŽE

Posbírají šest účastnických samolepek a řekni si o dárek.

Organizátor: REMERX-MERIDA TEAM KOLÍN, oddíl cyklistiky

Cyklotour Kolín 2015 finišuje



Před finálovou akcí CYKLOTOUR KOLÍN 2015, která se uskuteční v neděli 18. října (pozor - původně byla plánována sobota 17. října!) na Kmočově ostrově, jsme se sešli v areálu firmy Orvis, kde Michal Če-

pička nachystal pro závodníky velmi specifickou a technicky zapeklitou trať.

I když převýšení bylo nulové a téměř celý závodní okruh se jel po asfaltu, četné prudké a klouzavé zatáčky vyváděly závodníky z rytmu a boje o co nejlepší umístění tak byly velmi zajímavé a výsledky jen velmi těsné... Na mladých cyklistech však bylo vidět, že už tento rok něco najeli a s nástrahami trati se vypořádali na jedničku! Svůj závod zvládli i rodiče a všichni tak mohli být na závěr spokojeni s prima stráveným sobotním dopolednem.

Škoda jen, že i když se závodu zúčastnilo více jak padesát závodníků, na prostá většina jich byl ve věku do deseti let. Vypsány jsou však kategorie až do 15 let, a tak by pořadatelé byli velmi potěšeni, kdyby na finálový říjnový závod na Kmočův ostrov dorazilo o něco více teenagerů. Nachystány budou jako vždy sladké odměny pro každého, diplomy, medaile a drobné ceny pro nejlepší a pak také navíc doprovodný program připravený speciálně pro finálovou akci letošní CYKLOTOUR KOLÍN.

Tak určitě přijďte, je na co se těšit! Více na www.cyklotourkolin.cz.

Kolíňáci v české reprezentaci na 15. světové gymnestrádě

Světové gymnestrády se pořádají každé čtyři roky jako nesoutěžní přehlídky činností v oblasti všeobecné gymnastiky. Akce se dá přirovnat k olympiádě v oblasti „sportu pro všechny“.

Cvičenci z celého světa (letos cca 20 tis. z 52 zemí) předvedli divákům pódiové skladby, hromadné skladby na Sonera stadionu, národní večery, národní odpoledne a GALA FIG.

Od roku 1990 jsme byli v Amsterdamu (1991), v Berlíně (1995), v Göteborgu (1999), v Lisabonu (2003) v Dornbirnu (2007) v Lausanne (2011) a letos od 11. do 18. 7. v Helsinkách. Výpravu České republiky tvořilo pod záštitou Ministerstva školství mládeže a tělovýchovy 836 cvičenců těchto sdružení:

Česká gymnastická federace (ČGF) 11 členů vedení výpravy, Česká asociace Sport pro



všechny (ČASPV) 353 cvičenců, Česká obec sokolská (ČOS) 438 cvičenců, Česká asociace univerzitního sportu (ČAUS) 30 cvičenců Město Kolín reprezentovalo 11 účastníků.

Ve skladbě České asociace Sport pro všechny WONDERFULL WORLD (Nádherný svět) vystoupilo pět cvičenek TJ AGRO Kolín – Šár-

ka Korejtková, Zdena Vondráková, Marie Horáčková, Eliška Jirsová a Milada Smetanová, které na tuto akci připravila cvičitelka Eva Kuběnová.

Ve skladbě České obce sokolské GENERATIONS TOGETHER (Generace spolu) vystoupili jeden cvičenec a pět cvičenek TJ Sokol Kolín – František Chalupa, Dana Eschlerová, Eva Svobodová, Soňa Andrášiková, Kateřina Pejšová a Věra Svobodová.

Účast byla umožněna i díky finanční podpoře města Kolína. Náklady na jednoho cvičence ve výši 25.000,- Kč si hradili sami účastníci. Celá česká výprava zaznamenala velký úspěch svých vystoupení a již nyní je jasné, že Kolíňáci nebudou chybět ani za čtyři roky v rakouském Dornbirnu.

Sokol Kolín

Pod mostem Cup 2015



2. ročník lezeckých závodů konaný 5. 9. 2015 na lezecké stěně Nový most Kolín se mimořádně povedl. Účastníků bylo jednou tolik než vloni a účastnili se zde nejen malí a mladí lezci z Kolínska, včetně těch, kteří navštěvují náš horolezecký kroužek, ale zavítali k nám závodníci i z horolezeckých oddílů z větších vzdáleností, např. Crux Karlovy Vary, Lezecký tým Pardubice, Komorní výtah Liberec či Rocky Monkeys Brno. O napínavé chvílky se postarali finalisté, na něž byla radost pohledět. S přehledem, grácií a nadšením předváděli na lezecké stěně neskutečné výkony. Na své si přišli i ti, kteří si lezení chtěli jen vyzkoušet – ať už děti nebo dospělí, a pro ty, kteří nesebrali odvalu zavěsit se na lano, byla připravena pestrá nabídka doprovodného zábavného programu, o kterou se postaral formou naučně vzdělávacích her nejen tým Městské policie Kolín. Vystoupili zde skateboardisté, kteří sportovní areál taktéž využívají, dále členové taneční skupiny NGS breakdance crew a s působivými vystoupeními pak finalistky Miss Polabí 2015. 2. ročník akce POD MOSTEM CUP byl výjimečný i tím, že se stal zároveň významnou

událostí. Došlo totiž k slavnostnímu předání lezeckého profilu vystaveného ve 2. etapě tohoto projektu za finanční podpory grantového programu TPCA pro Kolínsko – Pomáháme tam, kde jsme doma, čímž se letošní závody staly ještě atraktivnějšími. Díky dotaci 200.000 Kč, která se stala významnou částkou v rozpočtu na výstavbu 2. etapy, jsme mohli



rozšířit nabídku lezcům nejen na závody. Věříme, že všechny lezce nové možnosti potěší. Děkujeme.

Horolezci Kolínska z.s.

Nábor házenkářů

Kolíňští házenkáři provádí nábor do svých mládežnických týmů.

Přijďte se podívat a vyzkoušet si, jak se hraje házená....

Ročník 2005, 2006, 2007

v tyto dny a časy:

ÚT 16:30 – 18:00 hodin na 3. ZŠ Kolín u haly Bios

ČT 17:00 – 18:00 hodin na házenkářském hřišti v Borkách u tenisových kurtů

Srdečně zveme kluky a holky.

Blanka Pelikánová
a Petr Hladík

www.hc-kolin.cz



Domácí zápasy

Kopaná – hrací den neděle

- 4. 10. od 16.00 FK Kolín – Union 2013
- 18. 10. od 15.30 FK Kolín – Chrudim
- 28. 10. (vložená středa) od 14.30 FK Kolín – Most



SC Kolín - hokej - hrací čas 17.07

- 26. 9. sobota SC Kolín – Trutnov
- 28. 9. pondělí SC Kolín – Bílina
- 7. 10. středa SC CKolín – Nymburk
- 17. 10. sobota SC Kolín – Kobra Praha
- 28. 10. středa SC Kolín – Žďár. n. S

BC Geosan Kolín-hrací den sobota 17.45

- 10. 10. BC Kolín – Děčín
- 17. 10. BC Kolín – Opava
- 24. 10. BC Kolín – Ostrava
- 31. 10. BC Kolín – Pardubice

Městská knihovna Kolín

pod záštitou místostarosty města Kolína
Michaela Kašpara

vyhlašuje VÝTVARNOU SOUTĚŽ

Téma: Čtyřlístek a jeho přátelé v Kolíně
dobrodružné zážitky nejen Fifinky a jejích kamarádů, ale i Poldy a Oldy, Morgavsy a Morgany, Anči a Pepíka, pana Semtamůka a dalších - pokud Vám tato jména nic neříkají, přijďte se inspirovat k nám do knihovny

- | | |
|--------------------|---|
| 1. kategorie | předškoláci |
| 2. kategorie | 1. - 2. třída ZŠ |
| 3. kategorie | 3. - 4. třída ZŠ |
| 4. kategorie | 5. - 6. třída ZŠ (nebo odpovídající ročník víceletého gymnázia) |
| 5. kategorie | 7. - 9. třída ZŠ (nebo odpovídající ročník víceletého gymnázia) |
| 6. kategorie | střední školy a učiliště |
| zvláštní kategorie | kolektivní práce |
| zvláštní kategorie | komiksová forma |

Místo a termín odevzdání:

do 30. října 2015 na libovolné oddělení Městské knihovny Kolín

Soutěžní podmínky zpracování námětu:

Plošné práce v libovolné technice: kresba, malba, grafika, koláž
Maximální formát A3
Soutěžící mohou odevzdat do soutěže pouze jeden zpracovaný námět.

Soutěžní práce je třeba označit:

jméno, příjmení, bydliště, věk, škola, třída, název práce, kontaktní e-mail
Vítěze jednotlivých kategorií vybere odborná porota. Slavnostní vyhlášení výsledků soutěže proběhne 28. 11. 2015 v 11.30 ve výstavním sále Městské knihovny Kolín a bude spojeno s výstavou soutěžních prací.

Blahopřání VLASTĚ SKALICKÉ

V těchto dnech se dožívá životního jubilea paní Vlasta Skalická, dlouholetá aktivní cvičenka, cvičitelka a funkcionářka.

Ať se jedná o činnost v ZRTV nebo SPV, na úrovni TJ AGRO Kolín, oblastního výboru svazu či na úrovni kraje, vždy vystupuje s vel-



kým elánem, soustředěností a zaujetím. Její aktivity byly mnohokrát oceněny, byla zhodnocena čestným uznáním za dlouholetou činnost pro sport Městským úřadem Kolín, získala zlatý odznak vzorný cvičitel a Tyršovu medaili. Její cvičební hodiny jsou vždy motivující a nové. Vždy se dokáže vcítit do potřeb druhých, podpořit ostatní.

Není na světě tolik žen, které by dokázaly to, co ona. Vychovat dvě děti, poprat se s nepřízní osudu a při tom pracovat velmi úspěšně v oblasti sportu.

Paní Vlasta Skalická oslavila své jubileum v plné síle, s energií, kterou by jí mohla závidět mnohá mladší. Přejme jí, aby ji život těšil i dál, aby byla tím světlem pro ostatní. Tím sluněčkem v někdy šedé realitě života.

Kolektiv cvičitelek TJ Agro Kolín, odbor Sportu pro všechny



Zveme Vás a Vaše přátele na výstavu

foto grafie

Petra Bejdová • Kristýna Erbenová
Lucie Grebíková • Štěpánka Paseková
Tereza Vlasáková & Naďa Kovářiková

15. 9. – 30. 10. 2015
Galerie V Zahradě, Sokolská 24, Kolín
Vernisáž výstavy v pátek 18. 9. 2015 v 17 hod.

Otevřeno: PO – PÁ / 10 – 18 hodin www.galerie-kolin.cz

Občané budou moci znovu žádat o tzv. „kotlíkové dotace“



Na výměnu starých kotlů půjde celkem 9 miliard korun. Ministerstvo životního prostředí vyhlásilo 1. výzvu na výměnu starých kotlů v domácnostech za nové. Alo-

kace první výzvy, která je nejdříve určená krajům, činí 3 miliardy korun. Kraje musí o dotaci pro občany požádat do 30. září. Občané budou moci následně o dotace žádat na krajském úřadě ve chvíli, kdy pro ně kraj vyhlásí výzvu. Žadatelé budou moci získat až 85% dotaci z maximálních nákladů, které mohou činit

150 tis. Kč. Maximální výše dotace tedy bude 127,5 tis. Kč.

„Kotlíkové dotace“ se bude zaměřovat na zdroje včetně nákladů na jejich instalaci, nové otopné soustavy, rekonstrukce otopné soustavy včetně nezbytné regulace a měření, úpravy spalinových cest, finančně méně náročná opatření na snížení energetické náročnosti budovy (max. 20 tis. Kč), dále na služby energetického specialisty či projektovou dokumentaci.

Žadatelé budou muset předložit žádost o poskytnutí dotace (k dispozici na krajském úřadě), fotodokumentaci stávajícího kotle napojeného na otopnou soustavu a komínové těleso, uvedení jeho typu, materiálu a jmenovitě-

ho výkonu, prohlášení o jeho funkčnosti a používáním palivu či palivech. Dále pak písemný souhlas spoluvlastníků domu v případě, že je jich více, písemný souhlas vlastníka pozemku v případě, kdy je vlastník nemovitosti odlišný od vlastníka pozemku, na němž se rodinný dům nachází, a další přílohy definované příslušným krajem dle jeho individuálních potřeb a související s nastavením přidělování podpory.

Odpovědi ohledně kotlíkových dotací získáte vznesením dotazu na speciálně vytvořenou e-mailovou adresu: kotliky@sfz.cz

Lucie Dlouhá, referent ODVZ

Projekt „Podpora meziobecní spolupráce“

Dne 9. 9. 2015 se uskutečnilo v pořadí již třetí a závěrečné setkání zástupců obcí správního obvodu obce s rozšířenou působností Kolín (dále jen „SO ORP Kolín“) v rámci projektu „Podpora meziobecní spolupráce“.

Cílem setkání zástupců obcí s realizačním týmem bylo představení výstupů projektu v „Efektivní meziobecní spolupráci“ a v „Akčním plánu“. Zástupcům obcí byly prezentovány záměry projektů, které byly zahrnuty do „Akčního plánu“ za jednotlivé oblasti, a následně byli vyzváni ke krátké diskusi se zástupcem příslušného odboru.

V oblasti školství byl navržen projekt „Školy Kolínska“, jehož cílem je pravidelné setkávání zástupců školských zařízení z celého území SO ORP Kolín, a „(Ne)snáze v předškolních zařízeních“, který se zaměřuje na začlenění logopedů do předškolních zařízení. Oba tyto projekty budou provázány s „Místním akčním plánem pro rozvoj vzdělávání“.

V oblasti sociálních služeb byly navrženy také

Za oblast odpadového hospodářství byl vybrán projekt „Kam s odpady?“, který řeší pro-

blematiku nedostatku sběrných míst a dvorů v Ing. Jana Havelková a motivující starostové Mgr. Martin Charvát (starosta městyse Plaň-



blematiku nedostatku sběrných míst a dvorů v území.

Do oblasti bezpečnosti byl zahrnut projekt „Bezpečně v obcích“ s cílem snížit kriminalitu v menších obcích díky společné a koordinované prevenci kriminality na základě aktivních setkání zástupců a občanů obcí s příslušnými složkami – Policie ČR, městské policie, regionální koordinátor prevence kriminality apod.

Setkání se dále zúčastnili zástupci vedení města Kolína, vedoucí a zástupci Odboru školství, kultury a sportu, Odboru sociálních věcí a zdravotnictví, Odboru životního prostředí a zemědělství, regionální koordinátorka projek-

ny) a František Protiva (starosta obce Dolní Chvatliny).

Setkání hodnotíme jako velice zdařilé a doufáme, že výsledky projektu přispějí k dalšímu rozvoji území.

Všem zúčastněným touto cestou ještě jednou děkujeme.

Realizační tým projektu



reg. č. CZ.1.04/4.1.00/B8.00001.

Kino 99 - říjen 2015

DAT	DEN	15:00 MALÝ SÁL	17:00 VELKÝ SÁL	17:30 MALÝ SÁL	19:30 VELKÝ SÁL	20:00 MALÝ SÁL
1.10	Čtvrtek		MARŤAN	MARŤAN	WILSONOV	STRAIGHT OUTTA COMPTON
2.10	Pátek		MARŤAN	MARŤAN	WILSONOV	STRAIGHT OUTTA COMPTON
3.10	Sobota	O MAŠINCE	MARŤAN	MARŤAN	WILSONOV	STRAIGHT OUTTA COMPTON
4.10	Neděle		MARŤAN	MARŤAN	WILSONOV	STRAIGHT OUTTA COMPTON
5.10	Pondělí	Dopolední projekce pro maminky (tatínky) s dětmi. Animovaný rodinný film V HLAVĚ - od 9.30 hodin. Vstupné 60 Kč.				
5.10	Pondělí				WILSONOV	LOKALFILMIS
6.10	Úterý				WILSONOV	LOKALFILMIS
7.10	Středa				WILSONOV	LOKALFILMIS
8.10	Čtvrtek		PAN (tit)	NEMILOSRDNÍ	LAPUTA	MLÁDÍ
9.10	Pátek		PAN (dab)	NEMILOSRDNÍ	LAPUTA	MLÁDÍ
10.10	Sobota	ZA KAMARÁDY Z TV 6.	PAN (dab)	NEMILOSRDNÍ	LAPUTA	MLÁDÍ
11.10	Neděle		PAN (dab)	GISELLE (od 16.45)	LAPUTA	MLÁDÍ
12.10	Pondělí				MUŽ NA LANĚ	AFERIM!
13.10	Úterý	Dopolední projekce pro seniory. Český film GANGSTER KA - od 9.30 hodin. Vstupné 60 Kč.				
13.10	Úterý				MUŽ NA LANĚ	AFERIM!
14.10	Středa				MUŽ NA LANĚ	AFERIM!
15.10	Čtvrtek		HOTEL TRANSYLVÁNIE 2	PURPUROVÝ VRCH	LEGENDY ZLOČINU	ARCADE FIRE: THE REFLEKTOR..
16.10	Pátek		HOTEL TRANSYLVÁNIE 2	PURPUROVÝ VRCH	LEGENDY ZLOČINU	THE WHO-HYDE PARK 2015
17.10	Sobota	POHÁDKY Z HOR	HOTEL TRANSYLVÁNIE 2	PURPUROVÝ VRCH	LEGENDY ZLOČINU	MARQUERIE
18.10	Neděle		HOTEL TRANSYLVÁNIE 2	PURPUROVÝ VRCH	LEGENDY ZLOČINU	MARQUERIE
19.10	Pondělí				GANGSTER KA	L. ARMSTRONG: PÁD LEGENDY
20.10	Úterý				GANGSTER KA	L. ARMSTRONG: PÁD LEGENDY
21.10	Středa				GANGSTER KA	L. ARMSTRONG: PÁD LEGENDY
22.10	Čtvrtek		PAR. ACTIVITY: THE GHOST..	STÁŽISTA	POSL. LOVEC ČARODĚJNIC	DAVID
23.10	Pátek		PAR. ACTIVITY: THE GHOST..	STÁŽISTA	POSL. LOVEC ČARODĚJNIC	NÁVRAT DO BUDOUCNOSTI I.
24.10	Sobota	ZA KAMARÁDY Z TV 7.	PAR. ACTIVITY: THE GHOST..	STÁŽISTA	POSL. LOVEC ČARODĚJNIC	NÁVRAT DO BUDOUCNOSTI II.
25.10	Neděle		PAR. ACTIVITY: THE GHOST..	STÁŽISTA	POSL. LOVEC ČARODĚJNIC	LOVE
26.10	Pondělí				DOKONALÝ ŠÉF	DHEEPAN
27.10	Úterý				DOKONALÝ ŠÉF	DHEEPAN
28.10	Středa				DOKONALÝ ŠÉF	DHEEPAN
29.10	Čtvrtek		MRKÁČEK BILL	FAKJŮ PANE UČITELI 2	CELEBRITY S.R.O.	ZTRACENÍ V MNICHOVĚ
30.10	Pátek		MRKÁČEK BILL	FAKJŮ PANE UČITELI 2	CELEBRITY S.R.O.	ZTRACENÍ V MNICHOVĚ
31.10	Sobota	KRTEK A KALHOTKY	MRKÁČEK BILL	FAKJŮ PANE UČITELI 2	CELEBRITY S.R.O.	AMERIKA
1.11	Neděle		MRKÁČEK BILL	FAKJŮ PANE UČITELI 2	CELEBRITY S.R.O.	AMERIKA

ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA! Sledujte aktuální program Kina 99 na kino.kolin.cz

Klub přátel Františka Kmocha informuje a zve na Zámeckou

Měsíc říjen začíná Dnem seniorů. Město Kolín připravilo pro své dříve narozené spoluobčany od čtvrtka 1. 10. do soboty 3. 10. řadu zajímavých a zábavných akcí a Klub přátel Františka Kmocha se připojí nedělním tanečním odpolednem na Zámecké.



4. října bude k tanci i poslechu hrát všem, kteří se dostaví, STAROSTOVA DVANÁCTKA. Zřizovatelem tohoto malého dechového orchestru je obecní úřad v Nové Vsi u Kolína, kapelníkem Václav Keltner. O čtrnáct dní později, v neděli 18. října, se v sále DDM na Zámecké budou hrát nejen „lidovky“, ale i taneční písničky. Současné i ty pro pamětníky. A právě pamětníci, kterých není v kolínském regionu málo, si jistě rádi vzpomenou na před lety populární taneční orchestr STUDIO KOLÍN. Jeho posledním kapelníkem byl Karel Hamr, který spolu se zpěvačkou Evou Náhlovskou a dalšími přizvanými muzikanty rád zahraje členům a příznivcům KPFK „do noty“.

Taneční odpoledne pořádáná Klubem přátel Františka Kmocha začínají vždy ve 14 hodin a trvají celé čtyři hodiny. Vstupné je 100,- Kč, členové klubu mají slevu, zaplatí jen 80,- Kč.

tel Františka Kmocha začínají vždy ve 14 hodin a trvají celé čtyři hodiny. Vstupné je 100,- Kč, členové klubu mají slevu, zaplatí jen 80,- Kč.



100,- Kč, členové klubu mají slevu, zaplatí jen 80,- Kč.

zr/foto: Zdeněk Hejduk

dřevotrust[®]
PRO NÁBYTEK, INTERIÉR, STAVBU A REMESL

K Vinici 325, Kolín
Tel.: +420 606 773 655

OSB

PALUBKY

KVH

**NEJLEPŠÍ
CENY
v regionu**



www.drevotrust.cz
26 prodejen v ČR

Láďa Hruška se vrací

Ladislav Hruška

KUCHARKA
PRO
SAMOUKY



AUTOGRAMIÁDA

6. 10. 2015 ve 13 hodin

Knihkupectví U Kašků, Kolín

MASARYKOVA ZÁKLADNÍ ŠKOLA ve Velkém Oseku

POŘADÁ každou středu odpoledne 16.30-19.30 hod **KERAMICKÝ KROUŽEK
PRO DOSPĚLÉ**

Příspěvek na el. energii je 105,- Kč na 3 hodiny (1 h / 35,- Kč)

Keramickou hlinu si každý zakoupí v keramické dílně před začátkem kroužku – 1 kg za 20,- Kč.

Začínáme 7. 10. 2015. Dle dohody je možno na kroužek docházet také na 1-2 hodiny.

Informace na telefonu 776333678, Jindra Štěpařová

**LABORATOŘE
EUROCLINICUM**

**ODBĚRY
KRVE**

**POLIKLINIKA SMETANOVA 764
KOLÍN IV**

OTEVŘENO OD 11. 5. 2015

PROVOZNÍ DOBA: 6:30 - 12:00

TEL: 702 078 245

S SEBOU: ŽÁDANKU NA ODBĚRY
OD LÉKAŘE

ODBĚRY I PRO SAMOPLÁTCE

KOLÍNSKÁ FILHARMONIE PŘIJÍMÁ NOVÉ ČLENY DO SKUPINY

I. houslí, II. houslí, viol, violoncell, kontrabasů, hráče na hoboj a fagot



Zkoušky: každé pondělí od 17:30 do 20 hodin

Městský společenský dům v Kolíně, Zámecká 109

Kontakt: 732 374 574 - dirigent, 603 194 289 - organizační pracovník

kolinskafilharmonie@email.cz

Hledáme obchodní zástupce!

Vlastní časový harmonogram
Průběh v místě bydlíště!
Týdenní výplata provize

GARANTUJEME:

- ✓ Výplatu provízí v hotovosti každý týden!
- ✓ Záštitu stabilní nadnárodní společnosti.
- ✓ Naši zkušení odborníci Vám předají potřebné vstupní informace.
- ✓ Stanete se profesionálem v oblasti financí s možností profesního růstu.

Rosteme a posilujeme na celém území České republiky a potřebujeme právě VÁS!

844 666 777
 Zavolejte nám a dozvíte se víc

PROVIDENT
 žijte hned.

**AUTOPŮJČOVNA KLÁN
 UŽITKOVÉ A OSOBNÍ VOZY**



ZAPŮJČÍME UŽITKOVÉ A OSOBNÍ VOZY DO 3,5 t
 NA ŘIDIČSKÝ PRŮKAZ SKUPINY „B“
NEOMEZENÉ KM, POJIŠTĚNÉ ZÁNOVNÍ VOZY
NOVINKA! - MINIBUS PRO 9 OSOB
 Vhodné na dovolené, výlety, svatby, smuteční obřady

KLÁN s.r.o., K Raškovci 1360/V, Kolín, 280 02
www.klankolin.cz, 737 649 682, 321 733 704, 321 733 717

LAMIA KOLÍN
ELEKTROKOLA

tel.: +420 321 727 125

Vaše plus před ostatními cyklisty

Kolín 6 - Štítary
www.koloelektro.cz




objednávky pohřbů
 od 1. 10. 2015

**Pohřební ústav
 Pavel Kos**



602 221 511, 601 221 511

Kolín 3, Žižkova 626
 (naproti nemocnici)

PŮJČKA OD 20 000,- Kč

POTŘEBUJETE PENÍZE A BANKA SE K VÁM OTOČILA ZÁDY ?

- VYPLATÍME **EXEKUCI** ZA VÁS
- VYPLATÍME NEVÝHODNÉ PŮJČKY
- **ŽÁDNÉ SKRYTÉ POPLATKY**

PORADENSTVÍ ZDARMA, NA ZÁKLADĚ VYPNĚNÉ ONLINE ŽÁDOSTI NA NAŠICH WEBOVÝCH STRÁNKÁCH

Více na: **www.hkinvestment.cz**
 Telefon: **773 689 614**



Lamia

Největší výběr

**KOBERCE
 PVC
 VINYLOVÉ
 A PLOVOUCÍ
 PODLAHY
 ZDRAVOTNÍ
 MATRACE**

www.labai.cz

Kolín-Štítary Na Návsi 13 / tel.: **321 727 125**

NOVĚ - PRODEJ ELEKTROKOL
!!! www.koloelektro.cz !!!
 Vyzkoušet a koupit můžete na adrese Kolín-Štítary 13

Inzerce neprochází jazykovou ani stylistickou úpravou
 Objednávky na 321 748 236, nebo zpravodaj@mukolin.cz
 Ceník inzerce: www.mukolin.cz

Bazar oken a dveří nová i použitá plast, dřevo, hliník

Prodej - výkup - zprostředkování

Kolínská 110, 289 41 Přov (silnice č. 38, trasa Kolín - Nymburk)

tel. 608 962 002, 325 654 650

dudlik.sro@seznam.cz

www.auta-dudlik.cz

KOUPÍM

starší pivní püllitry
a třetinky s nápisy
Pivovar K. Hora,
kolínské, Český Brod i
jiné.

Tel.732 170 454

JAZYKOVÉ KURZY

v malých skupinkách 3 - 5 lidí

- Zaměření na konverzaci
- Čas dle Vašich požadavků

www.kurzy-zebra.cz

tel. 777 350 407



Cena: 3 500 000 Kč

Novostavba řadového RD Kolín - Jabloňová
příjemná klidná lokalita, užit. plocha 119 m², zahrada, terasa
s pergolou, dvě krytá parkovací stání, možnost klientských
změn. Připraveno ke kolaudaci.

GSM: 734 222 622

Reality 11 Home

www.kolin-jablonova.cz

NOVĚ OTEVŘENO

Michaela Linhová

HAIR SALON

DÁMSKÉ • PÁNSKÉ • DĚTSKÉ

TÁBORITSKÁ 463, KOLÍN

+420 775 999 790
www.michaelalinhova.cz

www.mojezdravefinance.cz informační linka: 800 207 207



Jak uspořit až 7 300 Kč ročně?

Snadno se službou
Moje zdravé finance.

ČESKÁ SPOŘITELNA
Jsme Vám blíž.

MOJE ZDRAVÉ FINANCE

Můžete se mít mnohem lépe a my vám v rámci služby Moje zdravé finance ukážeme jak. Pomůžeme vám získat přehled o vašich financích, a díky tomu najdeme příležitost, jak každý měsíc ušetřit na rodinných výdajích. Vytvoříme vám finanční rezervu pro případ nečekaných událostí a najdeme možnosti, jak uspořené peníze výhodně zhodnotit. Nebojte se kontaktovat naše poradce ve vybraných pobočkách České spořitelny. Více informací na www.mojezdravefinance.cz.

POHODA® 
kuchyňské studio a nábytek



kuchyňské linky na míru |
 spotřebiče | 3D návrhy
 skříně na míru |
 stoly a židle | sedací soupravy |
 postele a matrace |
 podlahy | interiérové dveře

**vysoká kvalita | příznivé ceny
 česká výroba s tradicí**

Po - Pá: 9:00 - 17:00 hod.
 So: 9:00 - 11:00 hod.
 Jungmannovo nám. 440, Kutná Hora
 327 515 774, 606 949 626
www.kuchynepohoda.cz

**Jazykové kurzy
 Sovička Kolín** 

- AJ, NJ, ŠJ, FJ, IJ, RJ
 v centru Kolína
- **SKUPINOVÉ KURZY
 pro dospělé**
- Výukový materiál v ceně kurzu
- firemní výuka, individuální program

tel.: 739 531 173,
www.sovickakolin.cz

TĚSNĚNÍ OKEN

RYCHLE ▣ ODBORNĚ ▣ KVALITNĚ

- ▣ TĚSNĚNÍ DO VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
- ▣ PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN
- ▣ ÚSPORA TEPLA AŽ 30% ▣ ŽIVOTNOST 25 LET

606 888 525
 321 698 698

EKOTĚS s.r.o. Kolín, Polepy 234

ZAMĚŘENÍ ZDARMA
 DENNĚ 8.00 - 22.00
www.tesneni-oken.cz

PRODEJ SLEPIČEK

Drůbež Červený Hrádek prodává
 slepičky snáškových plemen Tet-
 ra hnědá a Dominant ve všech bar-
 vách. Stáří 14- 19 týdnů.
 Cena 149-180,- Kč/ks.

**Prodej se uskuteční u atletického
 stadionu 15. října od 17.10 hod. a
 22. října od 10.00 hod**

Při prodeji slepiček -výkup králíčích
 kožek. Cena dle poptávky.

Info: Po-Pá 9.00-16.00 hod.
 601 576270, 606 550 204, 728 605840

**ZAKÁZKOVÉ
 ZÁMEČNICKÉ PRÁCE**
 Vrata, ploty, kovové
 konstrukce, mříže...
 Opravy, údržba

 Benešova 143, Kolín 2
 mobil: 602 433 256

karban.pavel@post.cz
www.alpakar.cz

**POČÍTAČOVÁ
 POHOTOVOST** 
 poradíme odvírujeme
 urychlíme

***** Volejte *****
608 977 994
 denně od 7:30 do 20:30
 pohotovost@bar-net.cz
www.Bar-NET.cz

 opravíme
 nastavíme  převedeme
 staré formáty

SERVIS OKEN

PORADENSTVÍ ▣ RYCHLÉ ŘEŠENÍ

- ▣ SEŘIZOVÁNÍ VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
- ▣ OPRAVY A ÚDRŽBA ▣ SEŘIZOVÁNÍ KOVÁNÍ
- ▣ PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN

606 888 525
 321 698 698

EKOTĚS s.r.o. Kolín, Polepy 234

ZAMĚŘENÍ ZDARMA
 DENNĚ 8.00 - 22.00
www.opravy-oken.cz

PROTETICKÉ SLUŽBY


 Výroba ortopedických vložek
 Výroba, úpravy a opravy ortopedické obuvi
 Výroba končetinových a trupových ortéz

MINERÁLY


 Sbírkové, dekorativní a drahé kameny
 Šperky z přírodních minerálů
 Kamenné dárky, galanterie, ezoterika

Zdeněk Běhal, Kolín - Zálabí, U Kostelíčka 64
 tel. 321 720 396

AUTODOPRAVA
 stěhování
 vyklízení domů, bytů,
 nákladní autotaxi

tel: 739499451
vetomas@seznam.cz

Kdo hledá: Stavební spořitelna
Koho hledá: nové hypoteční a úvěro-
 vé poradce do své pobočky v Kolíně
Náplň práce: vyřizování úvěrů a hypo-
 ték na bydlení, péče o stávající klientelu
Co požadujeme: min. SŠ vzdělání, fle-
 xibilitu, ochotu učit se novým věcem
Co nabízíme: zajímavé finanční ohod-
 nocení, možnost kariérního postu-
 pu, zázemí stabilní bankovní instituce

Životopisy zasílejte na adresu:
hlahlape@gmail.com

ŽALUZIE

VÝROBA ▣ MONTÁŽ ▣ SERVIS

- ▣ ROLETKY ▣ SÍŤ PROTI HMYZU
- ▣ MARKÝZY ▣ DOPLŇKY VELUX
- ▣ OPRAVY A PRODEJ DÍLŮ

606 888 525
 321 698 698

EKOTĚS s.r.o. Kolín, Polepy 234

ZAMĚŘENÍ ZDARMA
 DENNĚ 8.00 - 22.00
www.zaluzie-ekotes.cz

MIMOŘÁDNÁ NABÍDKA



Lepidlo na obklady
a dlažbu C1 25kg
za 99 Kč



Montážní pěna
od 59 Kč
Akrylový tmel bílý
od 29 Kč

Akce platí od 20. 9. do vyprodání zásob

Otevřeno pondělí až neděle 8.00 až 18.00 K Raškovci 1115, 280 02 Kolín 5, T: 702 134 141

VAŠE NEJLEPŠÍ DOVOLENÁ
ZAČÍNÁ U NÁS.

INVIA - KOLÍN

NEJVĚTŠÍ NABÍDKA
ZÁJEZDŮ.

GARANCE NEJNIŽŠÍ CENY.
DOTOVANÉ ZÁJEZDY 55+

POLITICKÝCH VĚZŇŮ 64,
KOLÍN, naproti soudu
TEL. 321 71 76 76,
607 43 43 43

ČIŠTĚNÍ PEŘÍ PĚROVÉ VÝROBKY

Pobočka Kolín:
Bytový textil, p. Jambor
Pražská 96
u světelné křižovatky
po-pá 8-12.20 13-17
so 8-11
Tel.: +420 321 723 831

- zakázky čistíme vždy samostatně • klasické i atypické rozměry • česká sypanovina • ruční práce
- individuální přístup

www.peri-mares.cz
infolinka výrobce zdarma : 800 100 488

NESEĎTE DOMA!

**EGER
RELAX
víkend** 25.10.-28.10.
5.990 Kč

HÉVÍZ Panorama
6.10.-11.10.
23.10.-28.10.
17.11.-22.11.
od **7.690 Kč**

**ČÍSAŘSKÝ
RELAX
v Bardějovských
kúpelech**
- 3.11.-8.11.
6.690 Kč

**TOSKÁNSKO
s vůní Chianti**
23.10.-27.10.
5.990 Kč

**LONDÝN, OXFORD,
STONEHENGE**
14.10.-18.10.
5.990 Kč

**SLUNNÉ
KATALANSKO**
22.10.-28.10.
(státní svátek)
3 výlety v ceně
(Barcelona,
Montserrat, Blanes)
5.990 Kč

Adventní jednohubky? Můžete ochutnat již brzy!
s Monatourem v adventu do Vídně, Drážďan, Salcburku, Innsbrucku,
Wolfgangsee, Norimberka, Mnichova, Berlína, Lince a Steyru, Budapeště ...

Monatour

www.monatour.cz